

## Mas turista ta sinti e molester di holo insoportabel di Bubaliplas



Pagina 3

- **Encuesta si Paranda Nacional di Dande Riba Trailer mester sigui pa otro aña**

Pagina 4

- **Ta reforsa patruyahe na costa Falcon contra boto clandestino bayendo Aruba**

Pagina 6

- **Inteligencia Mericano sigur cu gruponan militante a usa hospital contra Israel**

Pagina 24

## Diferente incidente di candela durante celebracion di fin di aña



Pagina 2

### *Crisis na Aqualectra:*

Comisaronan ta renuncia pa motibo di mal maneho



Pagina 8

Husticia Argentino ta suspende temporalmente reforma laboral di Javier Milei



Pagina 10

# Nacionale Academie voor Crisisbeheersing ta lansa plataforma pa tur persona por participa na cursonan di Maneho di Crisis

**Crisis Management Office (CMO) yama anteriormente como Bureau Rampenbestrijding (BRA) ta informa a traves di su rednan social cu Nacionale Academie voor Crisisbeheersing ta bay ofrece cursonan den formato di e-Learning pa tur persona interesa den cursonan pa Maneho di Crisis.**

Na october ultimo a informa riba e cambio di nomber di e departamento aki caminda BRA tabata enfoca riba e momento cu un calamidad presenta y con pa prepara e hendenan pa atende cu desaster.

Na 2014 Nacionnan Uni a proclama cu mester cambia e maneho di desaster pa maneho di riesgo pero BRA y Aruba, como mayoria pais di mundo, no tabata cla pa haci e cambio aki. Mientrastanto cu BRA a dedica pa haci tur e cambionan y structura full Aruba, BRA a prepara tur e plannan y djey a pasa pa e parti di digitalisacion. Pero 2020 tabata un di e añanan cu a pone

un brake riba e desaroyo pa BRA bay di un instancia cu ta deal cu desaster pa un instancia cu ta midi risiconan.

**Curso:**  
Un persona cu ta interesa pa participa den e modulo di E-learning lo tin cu manda un mail na e account di e-mail

di nac@minjenv.nl caminda cu ta solicita pa e por haya e aprobacion pa asina por sigui e cursonan online. Lo ricibi bek un mail caminda ta confirma su registracion y asina por cuminsa sigui dicho cursonan.

**Pa participa:**

Tur persona cu tin e interes pa engrandecé nan conocimiento riba e tema maneho di crisis. Por haya e informacion con e sistema di atende un crisis den tur e paisnan den Reino Hulandes.

**Beneficianan:**

E plataforma ta brinda e oportunidad pa cera conoci con cada pais ta atende ora crisis pero tambe pa den caso cu un pais ruman mester yuda otro, e persona cu ta bay na dicho pais por tin e conocimiento di con e structura den dicho pais ta. E plataforma ta brinda e oportunidad pa den caso cu mester brinda ayudo, kende ta e personanan cu cual nan lo tin cu atende y tambe kende ta responsabel.



## Diferente incidente di candela durante celebracionnan di fin di año

**Durante e celebracionnan di fin di año, ta tradicion na Aruba pa tira klapchi. Sinembargo, e uso irresponsable di klapchi año tras año ta resulta den accidente cu candela, cu algun biaha, por tin consecuencia desastroso.**

E año aki no tabata diferente, y por a nota varios caso di candela cu a tuma lugar.

**Klapchi a pega yerba seco na candela y pasa pa e cas di dos persona di edad**

Diahuebs anochi a drenta informe di cu tin un candela na un cas na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un klapchi lo a bini for

di halto cay den yerba seco y a pega na candela, esaki a expande rapidamente pa e cas. Un taxista cu a pasa a bay paden pa rescata 2 persona di edad cu ta bibando na e cas. Ambos a ricibi kemadura. Na yegada di e ambulansnan nan a atende ambos victima e caballero cu a ricibi kemadura na su man y e dama cu a drenta den panico.

**Candela di mondi basta grandi patras di Wema Santa Cruz a menasa un cas**

Dialuna madrugada a drenta informe di cu tin un candela grandi cu tabata menasa un cas patras di Wema Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como 2 unidad di bombero pa e sitio. Na



yegada di e patruya a nota cu e candela ta basta grandi pero un habitante mes tabata combatiendo y contene e candela. Na yegada di e prome unidad di bombero a inicia cu e combate pa domina y paga e candela rapidamente.

**Polis y bombero a bay pa**

**huma preto saliendo for di un cas na San Barbola**

Diabierna atardi a drenta informe di cu tin huma preto saliendo for di un cas na San Barbola, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota cu aki no ta trata di un cas na candela pero si un

candela di mondi. Na yegada di bombero mesora nan a paga esaki.

**Kerstboom den sala a pega candela causa hopi daño**

Diabierna mainta a drenta informe di un cas na candela na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Rapidamente bomberonan a yega y a cuminsa cu nan trabaonan di combate. E famia mes y bisiñanan a yuda evacua e muchanan y a cuminsa basha awa riba e candela. Polis na su yegada a haya sa cu ta e kerstboom den sala pa via di un overload a pega na candela. Mesora bomberonan a domina e candela y contene esaki den e sala so.



*RWZI ta keda un problema*

# Mas turista ta sinti e molester di holo insoportabel di Bubaliplas

**Manera a keda publica den nos edicion di ayera, Gobierno di Aruba a perde caso contra e hotel Amsterdam Manor y mester paga un suma di placa pa daño y perhuicio pa molester di mal holo y musca ocasiona pa e planta di tratamento di awa sushi, RWZI Bubaliplas.**

E problema di mal holo y musca den e area a afecta e hotel fuertemente y pa es motibo a gana nan caso contra Gobierno di Aruba. Cada aña e holo ta keda bira mas y mas fuerte, te cu turistanan mes ta comenta negativamente ariba esaki y ta vocifera nan propio experiencia desagradabel pa motibo di e problema aki.

Ariba e red social Facebook, den un grupo dedica pa turistanan cu ta bishita Aruba of cu ta bay bishita Aruba, e turistanan ta haci pregunta y comentarionan y ta duna consehonan pa yuda otro disfruta di nan estadia na Aruba.

Diamars ultimo un usuario a publica den e grupo aki: “Algun otro hende a ripara e holo cerca di Eagle? Mi no tabata corda cu e ta asina MALO.”

Mas cu claro e publicacion aki a ricibi un cantidad di atencion y comentario di parti di otro turistanan cu a expresa nan malcontento y propio experiencia cu e problema di mal holo y musca cerca di e area di Eagle.

“Nos tabata t’ey e siman prome cu Pasco. Nos no por a hole nada na Costa Linda, pero nos a purba come na Passions on the Beach cerca di Amsterdam Manor y nos mester a bay. E holo tabata hopi malo,” un bishitante a comenta.

Otro turista ta señala cu esey ta “e holo di sobredesaroyo. E infraestructura no por handle e crecemento.” Ariba e comentario aki varios otro usuario a comenta y ta di acuerdo cu loke e turista ta bisa y un usuario en particular ta menciona cu ta parce cu e oficialnan eligi ta e unico nan cu no ta ripara e mal holo.

“Nan ta ripara, pero djis nan no ta worry, nan ta ganando placa. E tin di haber cu corrupcion y codicia. E ta bay ta nan caida,” un bishitante a señala.



Varios otro bishitante tambe a indica cu durante nan bishita nan a tuma nota di e mal holo, specialmente cerca di Passions on the Beach y Amsterdam Manor, y algun a hasta señala cu e holo tabata asina fuerte durante nan bishita cu nan por a hole te hasta yegando dilanti di La Cabana Hotel.

“Mi tabata eyan ayera y si, e tabata hopi malo. El a yega te na final di La Cabana. E ta bira pio cada aña mientras cu tin mas hende. Mas hende kiermen mas awa sushi. E ta bay bira pio,” e usuario a indica.

“Mi a hol’e den november. Mi no por a ni sali for di e auto, e tabata hopi malo” ; “Nan ta destruyendo e luga” ; “E ta bay bira pio si nan no

stop di construi” ; “Calidad di awa di lama y claridad ta diferente na loke e tabata” ; “Mi no tin deseo di pura pa bishita back, el a cambia mucho hopi pa mi”, ta algun di e otro comentarionan cu turistanan a vocifera ariba e publicacion aki.

No solamente turistanan ta reacciona ariba e situacion fastioso aki, pero ciudadanonan local cu ta gusta disfruta di Aruba su lama tambe ta expresa nan malcontento cu e situacion aki y ta cuestiona pakico ainda gobierno no a bin cu un solucion concreto pa esaki.

Den luna di november Minister di Turismo y Salud Publico, Dangui Oduber a anuncia e progreso di e proyecto di embebecimento

di e strip di Eagle Beach, un proyecto cu ta core for di Amsterdam Manor, te cu e rotonde di Allhambra Mall.

Den e comunicado Minister Oduber a splica cu e proyecto di embebecimento ta den su fase di embebecer henter e strip di Eagle Beach den cuadro di e mehoracion di producto Aruba. E proyecto lo percura tambe pa uniforma e paisahe cu flor- y piedranan blanco, mas bari di sushi pa henter e strip por keda mas organisa y miho structura pa un experiencia mas agradabel pa tanto e bishitantenan y como e localnan.

Pero a pesar di esfuersonan pa embebecer e area aki, e holo sumamente desagradabel y e cantidad di musca ocasiona pa e planta di RWZI Bubali-

plas, ta keda un nubia preto.

E noticia di e proyecto di embebecimento di Eagle Beach a causa algun reaccion entre ciudadanonan, na unda cu hopi ta cuestiona pakico en bes di inverti den embebecimento di e area aki, no ta inverti pa drecha e situacion di emergencia cu tin cu e planta di Rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI) Bubaliplas.

Pa hopi tempo caba Gobierno ta deal cu e problema di RWZI. E capacidad di procesa awa di RWZI ta mas o menos 4.500 meter cubico di awa sushi pa dia, pero actualmente e cantidad di awa, mirando e cantidad di hotelnan den e area, cu ta drenta ta supera e capacidad y ta alrededor di 8.000 meter cubico pa dia.

Na varios ocasion Gobierno di Aruba a indica cu nan ta bay traha y busca un solucion pa e problema aki mirando e impacto negativo cu e tin den e area aki. Pero te ainda no a mira ningun cambio concreto pa mehora e situacion.

Gobierno a indica, na varios ocasion, cu ta bay tras pasa tur planta di RWZI pa un compania priva y asina privatisa henter e sistema di desperdicio likido na Aruba. Esaki cu e meta pa sigura un inversion multimillonario cu ta necesario pa reemplaza e sistema chikito cu tin aworaki cu ademas ta mas di 50 aña bieu.



## Encuesta si Paranda Nacional di Dande Riba Trailer mester sigui pa otro año

**Enfocando semper riba e importancia di industrianan creativo y artistico, año 2023 tabata uno di hopi creatividad y di hopi reto pa Go Cultura Foundation cu a bin poniendo énfasis riba con por creas mas y empodera mas e sector aki cu ta hopi esencial tanto pa artistanan mes como pa esnan cu ta interesa di participa den dje.**

December tabata un luna cu hopi movicion pa e fundacion aki cu conciertonan y tradicion unda nan a organisa hunto cu Ministerio y Departamento di Cultura di Aruba, UNOCA y SETAR un “Paranda Nacional di Dande” riba Trailer cu pa dos dia di december, específicamente diabierna 29 y di asabra 30, Edjean Semeleer acompaña di otro musiconan como por ehemplo ganado di Crioyo di Oro di 2022 Sra. Maybelline Arends-Croesken tabata presente, además di cantantenan di Dande cu a deleita tur esnan cu tabata na SABA di San Nicolas, Carnival Village, Centro di Bario Brazil, Parking di Club Estrella, Club Kibrahacha, Centro di Bario Dakota, Centro Deportivo Frans Figaroa y finalmente na SETAR Iraisquiplain.

Ay Nobe! A ser scucha caminda un cantidad di hende a acerca y hasta a sigui trailer e den dos dia aki hibando e tradicion di Aruba su Fin di Año cu a ser aprecia como un “bunita gesto” “un bon iniciativa” y sigur algo masha hopi gusta pa nos grandinan.

Pa e motibo aki, Go Cultura Foundation a dicidi di crea un encuesta pa asina ey e publico por comparti nan experiencia cu e “Paranda Nacional di Dande” riba Trailer, e intencion tambe ta pa scuchamas reaccion si den caso lo kier sigui wak e paranda aki pa otro año of si tin cu haci algun ahuste.

Entre e preguntanan di e encuesta ta ki otro localidad por recomenda pa e proximo “Paranda Nacional di Dande Riba Trailer”, si ta di acuerdo pa e paranda lo haya su derecho di existencia, na ki otro caminda e paranda tambe por ta presente y si e ubicacion unda nan a presenta tabata bon y cerca di cas.

Tambe por a mira riba rednan social diferente reaccion di usarionan cu a expresa nan opinion tocante e actividad aki unda a yega di bisa “Pabien ainda pa tur esnan cu a contribui pa haci esaki posible, un bunita idea y cu por bira un bunita customber,” “Esaki mester bira tur año awor padilanti. Ay nobe, Nos Dande Nos Cultura y Tradicion!”

Go Cultura Foundation ta un fundacion crea na 2017 pa duna un protagonismo mas grandi na industrianan cultural y creativo na Aruba, na luna di mey nan a realiza varios sesion informativo dirigi na tur artista, creativo, empresario cultural, empresario creativo y tur cu ta forma parti di Aruba su industrianan cultural y creativo, na unda e interes y entusiasmo tabata hopi halto pa e sesionnan aki.



Durante e encuentronan aki, nan ta presenta algun proyecto específico di Go Cultura cu ta andando y tambe nan ta propone na esnan presente pa asina fortifica y empodera otronan mas a traves di algun iniciativa concreto. Asina ey nan ta activa y desaroya Aruba su Industrianan Cultural y Creativo (CCIs).

Den esaki, tambe ta bay papi tocante empleonan futuro potencial den industria, training pa entrepreneur creativo cu ta contribui na creacion di mas trabou y innovacion, industrianan creativo ta motor clave di crecimiento economico manera e fundacion ta enfatisa.

Tabata 21 di april di año pasa, e dia cu nan a conmemora e Dia Mundial di Creatividad y Innovacion, den cual nan a organisa un otro encuentro interactivo cu artista, creativo, educador, empresarianan cultural y creativo di Aruba, cu pa varios motibo nan ta considera e encuentronan aki esencial, pa por ehemplo:

E sesionnan aki ta brinda un plataforma na esnan presente pa comparti nan experiencia, ideanan y desafionan den e industria. E sesionnan di Fundacion Go Cultura ta yuda nos señala y identifica problemanan comun y e necesidad di desaroyo di solucionnan y strategianan pa adresa nan.

Na di dos luga, sesionnan aki ta yuda den crea mas relacionnan y “netwerknan” den e industria. Esaki por conduci na colaboracion y aliananan cu por ta beneficioso pa artista y creativanan individualmente y pa e industria den su totalidad.

dacion Go Cultura, mescos cu combersacionnan cu varios persona den e sector pa e ultimo 5 añanan, nan ta keda descubri varios reto comun. Esakinan ta inclui problemanan relaciona cu fondonan, acceso na recursonan y infraestructura, derecho di propiedad intelectual, y e necesidad di reconocimiento y sosten for di varios stakeholder.

A pesar di e desafionan aki, nan ta contento di a ripara un entusiasmo y motivacion pa por traha hunto pa mehoracion. Esaki ta pa motibo cu hopi individuo den e industrianan aki ta pasiona tocante nan trabao y mas y mas ta compronde e impacto y potencial cu e industria tin riba cultura, sociedad y economia. Pa nan ta importante pa continua cu e sesionnan informativo ya cu nan a hay’e como un oportunidad valioso pa sostene desaroyo y crecimiento di e industria, nan ta sigura cu nan ta comprometi pa crea un ecosistema mas sostenibel y vibrante pa artista y creativanan prospera. Pa cu esaki tambe nan a presenta un proyecto concreto di investigacion pa por finalmente demostra cu data y evidencia e desafionan, balor y tambe potencial di e industrianan aki.



**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
 Caribbean Mercantile Bank N.V.  
 Acc. #23951903  
 RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
 Angenette Figueero (closer editor)  
 Leo Maduro  
 Andreina Morillo  
 Raisa Montilla  
 Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
 accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
 Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
 Omar Ramirez  
 Martin Boekhoudt  
 Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
 Ret Karibense

Data Key

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
 di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
 Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com  
 aviso@bondia.com  
 info@bondia.com

Website: www.bondia.com  
 Facebook: @bondianoticia  
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



# Editorial

## Sentencia Bubaliplas ta... Un wake-up call...?

Aña 2024 ta habri cu e noticia di e sentencia den e caso di un hotel contra gobierno di Pais Aruba, pa e molester durante hopi aña di mal holor ocasiona pa e planta di purificacion di Bubali, cu no ta opera na un manera apropia. En realidad e sentencia ta data di luna di december caba, pero te awor a penetra den publicidad. Basicamente e sentencia ta pone gobierno responsable pa e mal funcionamiento di e facilidad di purificacion desde aña 2002, loke por bay representa un perdida considerable pa caha di gobierno. Esey no ta tur, pasobra e responsabilidad di gobierno ta keda core te dia por percura pa un situacion normal, unda e planta ta capaz di funciona di tal manera cu e molester cu a causa e caso den corte, no ta existi mas.

E fecha ey, di un instalacion adecua na Bubali, lo bay tuma su tempo. Segun e escenario cu gobierno ta sigui, mester percura na promer lugar pa e entidad legal nobo cu lo bay dirigi, como propiedad, e instalacionnan di purificacion, keda aproba y registra pa cuminsa cu su trabao. Esaki ta implica cu te na e momento ey lo bay busca capital pa e inversion grandi aki? Mester ta posible cu gobierno a cuminsa sondea caba e posibilidadnan pa haya financiamiento pa e proyecto, pero esey na e momento aki no ta conoci. Loke si ta conoci ta cu den corte gobierno a alega di no ta dispone di suficiente recurso pa inverti..

Di tur manera, esey no ta e unico asunto cu mester atende. Un pregunta importante ta si e proyecto aki na e actual ubicacion lo por amplia di tal forma cu por atende e actual y futuro necesidad den e area ey, y kico lo ta e alternativa na otro lugar. No ta ningun secreto cu e area cu mas construccion a conoce den ultimo decadan, y no solamente di acomodacion turistico, ta e zona hotelero y su alrededor amplio. Ora crecimiento ta tuma lugar rapido y ademas durante un periodo di decadas, mester por supone cu alarma lo a zona hopi aña pasa caba den varios oficina gubernamental. Di loke por ripara awor, esey no tabata e caso. Tambe den e sentido aki a bolbe demostra cu Aruba lo ta 'maestro den crisis management', pero no ta sirbi pa planificacion. E problema no ta solamente cu awor ta resulta cu e capacidad di e planta ta demasiado chikito pa e cantidad di awa sushi, pero cu ademas no a percura pa e debido mantenimiento di e sistema di tuberia cu ta trece awa sushi na e planta. Esaki ta un inversion extra y urgente, ya cu den ultimo lunanan di 2023 caba a cuminsa ripara problema cu tuberia kibra cu ta bay di e area hotelero pa e planta. Ta di spera cu esey no bay hiba na un situacion di emergencia,

cu awa sushi riba caya pa local y turista 'disfruta', pasobra esey lo por tin un efecto desastroso riba reputacion di nos isla den exterior.

**E caso Barbados**

Nos lo no ta e promer pais den Caribe pa experimenta un situacion asina. Na 2018 un crisis similar di awa sushi cerca di un area turistico a obliga gobierno di Barbados pa tuma paso rapido, pero asina mes e situacion tabatin un efecto considerable riba e cantidad di bishitante cu a yega den e tempo despues. Y den e caso ey gobierno di Barbados a faya di scucha di su propio expertonan, cu na 2017 caba a adverti cu e capacidad di procesamiento tabata insuficiente, y cu e sistema tabata na punto di collapse...

Reportahe di Bon Dia Aruba dia 27 di januari 2018 tocante e caso na Barbados a relata entre otro: "Henter e problema a bira pio pa e hecho cu cierto expertonan tabata mira e cos aki ta bin caba. E mesun funcionarionan aki di BWA a confirma tambe alegacionnan haci na Mia Motley, lider di oposicion di e isla (actual promer ministro; red.), cu gobierno a nenga oferta pa financiamiento y rehabilitacion di ekipo dañá y e construccion di un sistema adecua di desperdicio pa e costa west. Pa loke ta e costa sur, cu ta e lugar di e actual leak, e fuente a bisa, " Con bo por ta trahando hotel na e costa ey y na Bridgetown, si e plantanan di mancha desperdicio di henter Bridgetown y costa sur ta anticua y na werki? E plantanan aki mester di atencion urgente."

E tema ta zona conoci? Por aña tambe cu diferente pais, entre otro Merca, Canada y Reino Uni a emiti advertencia di biahe na nan ciudadanía, loke a resulta den menos yegada di turista despues. Esaki ta loke por bay pasa cerca nos tambe? Y si esey sucede, nos por spera mas caso den corte di empresa hotelero cu ta busca compensacion pa e perdidanan cu nan lo sufri? Y kico gobierno ta bay bisa huez den un caso asina? Cu 'esey tabata otro gobierno'? Por ta cu nan tin e sano huicio pa no bay bisa esey, y no provoca huez pa contesta nan cu 'gubernacion ta continuacion' y cu esey ta requeri asumi responsabilidad sin mas pa loke otro gobierno a haci den pasado. Ademas, e periodo di responsabilidad desde 2002 te awe ta cay mayoritariamente pa e mesun partido grandi den e actual coalicion, es decir, ey tampoco tin caminda di sconde. Den e aña di progreso y prosperidad aki, autoproclama, e tarea aki ta un di peso grandi, den tur sentido di e palabra.

## Ministerio di Deporte y ATA cu proyectonan pa turismo deportivo

Recientemente, Minister di Deporte, Endy Croes hunto Sr. Juni Faro a reuni cu Sra. Ronella Croes, Sra. Tita Iglesias y Sr. Patrick Melchoir di Aruba Tourism Authority (ATA). Durante e reunion a trata diferente punto di interes y e proyecto Sport Tourism.

Pa e proyecto aki ATA, Lotto pa Deporte y Gobierno di Aruba lo traha di cerca pa asina duna contenido real na e vision di turismo deportivo (sport tourism) na Aruba pa aña 2024.

Segun un comunicado di gobierno, e deseo y vision di minister Croes ta pa dos bes pa aña organisa un campeonato internacional na Aruba. Tin un comision cu lo scoge e eventonan deportivo cu lo tuma luga den "low season",

esta den e luna di mei, september y/of october.

ATA, Lotto pa Deporte y Gobierno di Aruba lo aloca e fondonan necesario pa asina realisa e proyecto aki dos bes pa aña. Durante e encuentro a trata e prome dos evento deportivo pa aña 2024. Un di e eventonan deportivo cu tin hopi interes ta tuma luga fin di october y/of november di aña 2024, unda cu Seleccion di Hulanda ta competi den e torneo internacional Premier 12. Den e torneo internacional aki e 12 miho ekiponan di WBSC lo bataya contra otro pa konkista e titulo maximo.

Manera ta conoci, cada cuater (4) aña tin e World Classic y cada dos (2) aña tin e campeonato unda cu e 12 miho ekipo lo hunga un serie hopi popular contra otro. Seis ekipo ta cuminsa hunga na Mexico y seis ekipo lo hunga



na Taiwan y e ekiponan ganado lo enfrenta otro den e final. Seleccion di Hulanda ta forma parti di e 12 ekiponan aki. Na luna di januari via "loting" ta determina unda Seleccion di Hulanda ta hunga, sea Mexico of Taiwan. Prome cu ekipo di Hulanda sali pa competi den e campeonato internacional aki, nan lo bin Aruba pa hunga tres (3) wega. Lo prepara e ekiponan y lo invita ekiponan di afo pa bin hunga contra Seleccion

di Hulanda aki na Aruba, pa asina nan por prepara debidamente prome cu nan drenta den e torneo.

Tambe minister Croes a elabora riba e proyecto di "Sport and Event Management" cu lo inicia na luna di maart proximo. Recientemente, den luna di november Minister Endy Croes a firma un acuerdo cu University of South Carolina unda cu e curso di Sport & Event Management lo inicia riba e nivel

di "Master's". Un total di dies (10) persona tin e oportunidad pa sigui e curso aki y na final lo ricibi un certificado. E team aki den futuro lo yuda tur organisacion na Aruba cu bin na remacra pa organisa un evento internacional. Tres y/of cuater di e personanan aki lo forma parti di e organisacion pa yuda organisa evento riba plataforma internacional. ATA tambe lo delibera pa manda posibel candidato.

## National Geographic ta destaca evento di klapchi na Aruba



Recientemente riba website di e conocido National Geographic, den un articulo dedica na e celebracionnan mas unico di Aña Nobo den continente Americano a destaca e kimamento di klapchi na Aruba.

"Na Aruba, shownan vivido di pyrotechnica yama klapchi ta cende shelo na candela den

Bispo di Aña Nobo," segun e articulo, cu ta cita vocero di Aruba Tourism Authority, Emily Garcia, bisando: "Hopi biaha, bisñanan ta uni man pa crea un despliegue enorme."

E articulo ta titula "Whale watching on New Year's? These are the most unique celebrations across the Americas" y ta menciona, ademas di Aruba, Bahamas, Oregon,

Maine y Missouri pa actividadnan interesante pa celebra e cambio di aña.

E articulo ta nota cu mientras cu turista no ta permiti pa kima klapchi na nan hotel, toch por disfruta di eventonan memorable di klapchi na varios resort.

Cu esaki, e publicacion a invita lesadornan pa disfruta di e tradicion aki na Aruba.

## Ta reforsa patruyahe na costa Falcon contra boto clandestino bayendo Aruba

E siman aki, den medionan di comunicacion Venezolano a hala atencion e asunto di botonan clandestino cu ta nabega pa yega Aruba. Varios medio a informa cu a reforsa patruyahe na estado Falcon, unda mayoria di biahe clandestino cu destino Aruba ta cuminsa.

Segun un articulo di website lanacionweb.com, gobiernonan di Venezuela, Aruba y Corsou a acorda pa reforsa e patruyahe fluvial di manera conhuntamente contra e "zarpe"nan ilegal, segun e secretario di Seguridad Ciudadano di Estado Falcon, Miguel Morales a informa.

Na Falcon, unda mayoria di salidanan clandestino aki riba boto ilegal ta tuma luga pa organisonnan criminal, ta bay reforsa vigilancia y patruyahe cu e obhetivo pa evita embarcacionnan clandestino cu destino Aruba.

"Esnan cu insisti den realisa e accionnan aki cu ta pone den riesgo e bida di hopi ciudadano ta bay enfrenta henter e peso di ley," segun Morales a sigura den e articulo.

Alabes ta nota cu gobierno di Aruba recientemente a anuncia cu e barconan ta bay keda deteni riba lama y no ta bay ricibi asilo. Esaki basa riba declaracionnan di minister di Husticia, Rocco Tjon, luna pasa. E articulo ta destaca



si cu mayoria di ciudadano Venezolano cu ta purba yega Aruba ta di menos recurso.

Den ultimo simannan, varios embarcacion a keda intercepta riba lama, prome cu nan a

logra subi tera.

*Analisis di 30 di december 2023 pa 2 di januari 2024*

## Cambio di aña na Departamento di Emergencia di Hospital

Ya pa hopi aña Horacio Oduber Hospital ta haci un analisis di tur esnan cu ta acudi na Departamento di emergencian pa ricibi atencion medico sea prome cu aña bolter of despues cu yama bon bini na un aña nobo.

Manera nos lema di HOH ta bisa “nos semper t’ey” y esaki nos ta para pe paso no ta importa dia ni ora, si cualkier persona mester di atencion medico, HOH t’ey pa Aruba completo. Pues un danki ta bay na cada miembro di e team na Hospital cu a traha e dianan di fiesta brindando cuidio medico di calidad. Un fin di siman unda coleganan a traha duro pa asina atende tur pashent cu tabata interna of a wordo interna y tambe pashent cu tabatin mester di atencion medico na Departamento di emergencian. E analisis di tur cu a acudi na Departamento di emergencian

a cuminsa dia 30 di december 2023 pa 6am y a termina dia 2 di januari 2024 pa 6am. E cantidad total di persona cu a acudi pa sea ricibi atencion medico na Departamento di emergencian of dokter na warda tabata 327 persona. Aña pasa esaki tabata 361 y e aña anterior e tabata 326 pues por mira cu e total ta varia pa aña.

Di e 327 persona cu acudi na Departamento di emergencian, despues di a pasa e parti di pre-triage, un total di 165 persona a wordo atendi na Departamento di emergencian y 162 a wordo referi pa pasa cerca e dokter na warda. Interesante pa menciona si ta cu aunke mas hende a acudi na Departamento di emergencian aña pasa, e cantidad cu tabata berdaderamente pashent di emergencian e aña a aki tabata mas halto, esta 165 pashent compara cu 152 pashent di e aña anterior. E edad di mas abou cu tabatin mester di

atencion na Departamento di emergencian ta un baby di 20 dia y e pashent di mas grandi tabatin 97 aña.

E aña aki a atende 3 victima di klapchi cu ta mescos cu aña pasa. Y aña 2021 pa 2022 tabata remarcabel cu no tabatin ningun victima di klapchi.

Un total di 165 persona a ricibi atencion medico na Departamento di emergencian cual 50 tabatin un of otro tipo di herida of lesion. Di e 50 personanan aki 11 tabata involucra den un accident di trafico, 7 persona den un incidente di violencia, 3 cu accident causa pa klapchi y 29 pashent pa motibo di por ehempel un caida, verzwik enkel, un corta etc. Tambe a atende 4 pashent pa motibo di intoxicacion. E otro 111 casonan tabata pa motibonan cu no tin di haber cu traumanan fisico manera por ehempel dolor na pecho, dolor di stoma, sacamento, un of otro infeccion, reaccion



alergico etc.

Di e 165 pashentnan cu a acudi na Departamento di Emergencian un total di 36 pashent a ser admiti na Hospital cual e pashent di mas jong ta di 1 aña y e pashent di mas grandi ta di 92 aña.

kier desea henter comunidad un feliz aña 2024 yena di felicidad y salud na abundancia. Nos deseo ta pa bo ta saludabel pero si acaso bo mester di atencion medico corda manera semper nos team di profesionalnan na HOH semper t’ey!

Team completo di Hospital

## JOB FAIR

Iberostar Grand Aruba conhunto cu Departamento di Progreso Laboral (DPL) ta organizando un JOB FAIR.

**Fecha:** Januari 11 & 12, 2024

**Ora:** 9:00AM - 3:00PM

**Luga:** Departamento di Progreso Laboral (DPL) Oranjestad Engelandstraat 33, Oranjestad

E hotel ta comprometí pa brinda miembranan di nan ekipo beneficio excepcional, crea un ambiente di trabou positivo, y ofrece oportunidadnan pa desaroyo profesional den e compania.

E ekipo di gerencia ta actualmente buscando personan dinamico y entusiasmo pa esunnan cu ta interesa pa forma parti di e ekipo di Iberostar Grand Aruba.

### **Desaroyo Profesional:**

Si bo ta un persona cu experiencia den e industria of un persona nobo cu pasion pa hospitalidad, Iberostar Grand Aruba tin un luga pa bo! E ekipo di maneho ta buscando personanan dinamico y entusiasmo pa uni na diferente departamento den e hotel. For di servicio na huesped te administracion, tin hopi oportunidad di trabou.

### **Pakiko excoge Iberostar Grand Aruba?**

**Benefician Excepcional:** Salario competitivo, beneficianan di salud y mucho mas. Ambiente di trabou positivo y crecimiento profesional.

### **Con pa join e team?**

Bishitá e Job Fair riba Januari 11 y 12, 2024 na DPL Oranjestad entre

9AM y 3 PM. Trece bo resumé pa aplica, entusiasmo, y un deseo pa ta parti di un marca di hospitalidad mundialmente reconosi.

*Hulanda:*

## Ciruhanonan plastico a trata 54 hende cu herida critica causa pa klapchi



(NLTimes)—**Ciruhanonan plastico a trata 54 hende cu a ser herida gravemente pa klapchi durante cambio di aña. Esey ta un tiki mas compara cu aña pasa. Ademá, al menos 24 hende a ser trata pa herida na wowo grave na e Rotterdam Eye Hospital.**

E asociacion Hulandes pa cirugia plastico a bisa cu e 54 hende cu tabatin mester di cirugia reconstructivo a inclui mas victima jong. Aproximadamente dos tercer tabata bao di 18 aña, y e heridanan tabata mas serio compara cu añanan anterior.

“Diesdos mucha homber a

perde nan man of un gran parti di nan man. E amputacionnan di man aki a ser causa pa explosionnan for di Cobra 6,” segun ciruhano plastico Annekatrien van der Kar. Cobra 6 ta un klapchi poderoso cu tabata conecta cu algun incidente den pasado, y por posiblemente limita of prohibi na Hulanda.

E victimanan mas jong a cende e klapchinan aki nan mes, segun e asociacion a informa. Van der Kar a haci un yamado pa miho control y implementacion di limitacionnan riba klapchi. “Ta hopi preocupante cu ta posibel pa muchanan obtene e klapchinan aki,” el a bisa.

E cantidad di hende cu a haya tratamiento na e Rotterdam Eye Hospital cu heridanan di wowo causa pa klapchi a aumenta pa 24, segun e hospital a bisa dialuna atardi. E hospital no por a revela e gravedad di e heridanan, y si cualkier victima a sufri di daño permanente na nan vision. Un persona a ser opera mainta, y cinco otro mas despues.

Figuranan tocante e cantidad di hende cu a presenta nan mes na otro hospital cu heridanan na wowo no ta conoci ainda. E informacion ey tipicamente ta sigui dentro di un siman despues di aña nobo.

## Crisis na Aqualectra: Comisarionan ta renuncia pa motibo di mal maneho

(CuraçaoChronicle) - Aqualectra, e compania di utilities di Corsou, ta enfrentando un crisis severo. Tres di cuatro comisario a renuncia te cu dia 1 di januari ultimo. Nan ta bisa cu nan ta confronta cu 'retonan enorme' y un falta di sosten di e accionista: Consejo di Minister cu miembronan di MFK y PNP.

E comisarionan ta tira culpa riba ex-CEO, Darick Jonis, acusando e di 'deliberadamente sconde informacion' y 'participa den accionnan deceptivo'.

E comisarionan, incluyendo expertonan Karel van Haren (comercial), Austin Martina (awa) y Patrick Aberson (fi-



nanciero), ta declarac u nan trabao recientemente a bira 'dolorosamente claramente' imposible. Segun nan, e reunion general di accionista no a logra atende un 'situacion no saludable' dentro di e compania.

E situacion a escala na momento cu, a pesar di evidencia

di mal maneho, Jonis a continua ricibiendo sosten for di accionistanan den e reunion. "E abundancia di evidencia y consejo di e Hunta di Comisario pa interveni nunca a conduci na un respuesta substantivo," segun un di e comisarionan. Nan ta critica e accionistanan pa no interve-

ni a pesar di varios blackout y un supuesto demanda multi-miynonario contra Aqualectra.

E compania ta enfrenta retonan significante, incluyendo pa sigura suministro di electricidad y modernisacion di e red. Un presupuesto di inversion di 750 miyon florin ta rekeri pa esaki. "Pa atende e retonan aki, ta esencial pa tur partido dentro di e organizacion colabora," e comisarionan ta declara.

Minister di Desaroyo Economico, Ruisandro Cijntje ta describi e accion di e comisarionan como un acto di cobardia y mala fe. Segun Cijntje, e comisarionan tabatin e responsabilidad pa para responsable pa eventonan durante nan mandato, special-

mente mirando e seriedad di e acusacionnan contra Jonis. "Si actonan criminal a tuma lugar, nan mester sinta y splica, pasobra ta p'esey nan a keda nombra," Cijntje a bisa den un entrevista.

Cijntje tambe a critica e manera con e comisarionan a suspende Jonis sin dun'e oportunidad pa defende su mes. Desde retiro di Jonis, Aqualectra ta lidera pa CFO, Neysa Isenia. E minister ta puntra su mes con por ainda tin confiansa den un grupo di hende cu a 'djis lanta bay bandona e barco.'

Pa atende e crisis, e minister ta bay nombra dos comisario nobo pa reemplasa e miembronan cu a retira.

## Florin Caribense ta drenta na vigor den segundo mita di 2024

(TheDailyHerald) - Florin Caribense ta bay keda introduci na Corsou y Sint Maarten durante segundo mita di 2024, y e signo di e moneda ta bay cambia di NAF (Netherlands Antilles Florin) na Cg (Caribbean Guilder), segun Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) a anuncia den su rapport anual di 2022, publica recientemente.

Segun e rapport, "ainda mester determina" e fecha exacto



di introduccion. CBCS a bisa cu e introduccion ta bay ta basa riba legislacion cu ta bay drenta na vigor riba e fecha

di introduccion; na mesun fecha aki, ta bay retira florin Antiano for di circulacion mediante un ley na vigor, y

despues di tres luna, e florin Antiano no ta bay tin status como forma di pago legal mas.

Segun CBCS, Organizacion Internacional pa Standarisacion (ISO) su codigo di moneda pa florin Caribense ta bay ta XCG. E codigo di moneda normalmente ta cuminsa cu e prome dos letter di e codigo di e pais. Sinembargo, pasobra e florin Caribense ta moneda di dos pais autonomo, e Standard Internacional pa codigo di moneda

ta stipula cu e moneda mester cuminsa cu X. E 'CG' ta para pa Caribbean Guilder.

E denominacionnan pa biyete di florin Caribense ta bay ta Cg. 10, 20, 50, 100 y 200 - e biyetenan existente di 25 y 250 florin ta bay keda reemplasa pa biyete di 20 y 200.

Por intercambia florin Antiano pa florin Caribense pa 30 aña: e prome aña na banconan comercial, y despues di esey na e CBCS.

## Prome minister Pisas tin speransa pa reapertura di refinaria

(CuraçaoChronicle) - Den su discurso tradicional di Aña Nobo, prome minister di Corsou, Gilmar 'Pik' Pisas a delinea e prioridadnan di su Gabinete pa 2024. Un obhetivo prominente ta e reapertura di refinaria na Corsou, cu meta pa crea mas oportunidad pa empleo.

E prome minister tambe a enfatisa e importancia di implementa e acuerdo recien cerca cu Venezuela pa e pago back di debe antiguo for di Pdysa y e intento pa un conexion di gas entre Venezuela y Corsou.

Pa Ministerio di Asuntonan General, bao su responsabilidad, e reapertura di e refinaria y logra un acuerdo cu Venezuela pa suministro di gas natural ta metanan cru-

cial. Pisas tambe a menciona abolicion di visa pa ciudadano di Republica Dominicana, y accesion di Corsou como miembro asocia di organizacion intergubernamental Caribense, Caricom.

E minister di Fiannzas tin meta pa revisa e Ordenansa Nacional riba wega di placa, ricibi un evaluacion positivo for di CFATF (Task Force Caribense di Accion Financiero) y establece e Camara di Presupuesto, cual ta bay supervisa presupuesto nacional. Ministerio di Husticia ta enfoca riba atende escasez di personal dentro di cadena hudicial, investigando e construccion di un stacion di bombero nobo, y adkeri ekipo moderno pa polis.

Pa ministerio di Trafico, Transporte y Maneho Terito-



rial, mantencion di caminda y completa 850 documento pa alocacion di tereno ta prioridad. Ta spera cu esaki ta bay genera un entrada adicional di 3.5 miyon pa caha di gobierno. Adicionalmente, e meta ta pa otorga 1,500 permiso di construccion, representando

un inversion economico di 450 miyon florin. Ministerio di Desaroyo Social, Labor y Bienestar ta enfoca riba construccion di vivienda social, un aumento structural den pension di biehes, y mehoracion di infraestructura social di e isla.

Ministerio di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa ta pone su prioridadnan pa 2024 como apertura di RAP (post di dokter di cas), renobacion di Zoo di Corsou, y mehoracion di cuida pa pashent di diabetes.

Ministerio di Desaroyo Economico ta anticipa un crecimiento di 14 por ciento den turismo na 2024. Esaki ta bin cu expansion di e cantidad di camber di hotel riba e isla y training di trahadornan local pa sector turismo.

Pa Gobernacion, Planeamiento y Servicio, completa e Censo 2023, implementacion di un programa pa mehora funcionamiento di gobierno, y mas inversion den digitalisacion di gobierno ta e metanan principal.



## A uza explosivonan pa intimidacion den 21% di ciudadnan Hulandes año pasa

(NLTimes) — Explosivonan a ser detona dilanti edificionan año pasa den mas cu 21% di e 342 municipionan Hulandes, segun un conteo pa ANP a base di boletin di polis y e reportahe di e plataforma noticiero mes.

Durante e segunda mita di 2023, e ola di explosion na Hulanda no tabata limita mas pa ciudadnan mas grandi den Randstad. Cuminsando for di juli te na fin di año, hogar y negoshinan specialmente den Noord-Brabant y Limburg a experiencia e menasa aki frecuentemente. Un explosivo a rementa al menos 378 biaha en total año pasa, den casonan mayoria biaha diseña pa intimida un resi-

dente of pa busca venganza. Un explosion a sosode dilanti di un cas 75% di tur biaha, y a ocupa propietarianan comercial incluyendo tienda- y restaurantnan 13% di tur biaha.

Un explosion a sosode al menos un biaha den 73 diferente municipio, y tabatin al menos un explosion den tur provincia año pasa. Rotterdam a keda prome riba lista cu al menos 90 explosion, sigui pa Amsterdam (89), y Den Haag (23). E numbernan a sigui cay, cu Vlaardingen, Schiedam, Almere y Dordrecht siguiendo Den Haag. Pafó di e Randstad, tabatin varios incidente año pasa den e municipio di Breda (5), Venlo (4) y Tilburg (3).

E cantidad di explosion na Hulanda a aumenta casi tur luna desde e comienzo di 2023. Al menos 13 incidente a tuma luga den januari, y 60 den december. E cantidad di explosionnan tabata mas halto den e ultimo luna di e año. Mas cu mita di e explosionnan reporta a sosode entre 3or y 5or di mainta, pero tambe tabatin incidente den pleno dia. Dies explosion a ser conta entre 9or di mainta y 5or di atardi.

E conteo aki di ANP ta inclui solamente incidentenan envolviendo explosivonan cu a rementa, pasobra esakinan tin e impacto mas grandi riba barionan y comunidannan. Den cada incidente, e municipio, number di caya,



fecha y tipo di localidad unda e explosion a tuma luga a ser registra. Esakinan tambe ta explosionnan cu a ser reporta pa polis, y cual a ser revela publicamente. E total por aumenta mas ainda.

Polis a registra 622 incidente

envolviendo explosivonan for di januari te na fin di november. E conteo aki tambe ta inclui e intento pa uzo explosivonan, atraco unda a rementa ATM y e descubrimiento di explosivonan cu no a rementa.

## Tormenta Henk a causa iritacion rond Hulanda



(NLTimes) — Tormenta Henk a drenta Hulanda cu autoridad diamars anochi. Bomberonan a ser desplega na varios parti di e pais pa kita mata cu a ser benta abao pa biontonan fuerte. Trafico di trein tambe a ser stroba riba varios ruta. Usuarionan di caminda a haya advertencia pa tuma situacionnan peligroso den consideracion.

Un velocidad di biento di 9 a ser midi na IJmuiden diamars anochi entre 7or y 8or di anochi. Esaki a haci Henk e prome tormenta oficial di 2024, y e segunda tormenta di winter e temporada aki, segun Weeronline. E tormenta anterior, Pia, a tuma luga december 2023. Meteorologonnan ta considera esaki oficial ora e velocidad di biento na

al menos un stacion di tempo ta un minimo di 75 kilometer pa ora pa henter un ora.

E brigada di bombero na Amsterdam a ricibi dies reportahe di daño causa pa e tormenta, incluyendo na PC Hooftstraat y Nieuwe Utrechtseweg, segun AT5. E region di seguridad Rotterdam-Rijnmond tambe a informa locutor Rijnmond cu el a ricibi decenas di reportahe di daño. Na Maasluis, panelnan solar a bula bay for di e dak di un edificio di apartamento, y algun parti di e edificio di varios hogar tambe a los den e region.

E N307, e dijk entre Lelystad y Einkhuizen, tabata cera debi na un fayó na e ceradura di awa na Houtrib den Lelystad. Trafico mester a

cambia ruta via Amsterdam, segun FlevoWegen a bisa. E caminda a habri atrobe net prome cu mey anochi, aunke ainda tabatin un prohibicion pa pasa otro vehiculo. Autoridadnan a implementa un velocidad maximo di 70 kilometer pa ora debi na e biontonan fuerte.

Un mata a cay riba rails di trein riba e ruta entre Utrecht Centraal Station y Tiel diamars anochi. Como resultado, treinnan a para riba e ruta ey, segun NS.

Menos trein tambe tabata core riba e ruta entre Rotterdam Centraal Station y Breda, y e biontonan a nifica retrasonan y cancelacionnan entre Alkmaar, Heerhugowaard y Den Helder.



### EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 9 februari 2024 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

een woonhuis, plaatselijk bekend als

### PALO DI BOONCHISTRAAT 3

staande op het recht van erfpacht tot 16 augustus 2042 op een perceel domeingrond groot 863 m2 gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie E nummer 850.

**Richtprijs: Afl. 500.000,--**

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot **uiterlijk donderdag 25 januari 2024** kantore van NewLeaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: [auction@newleafaruba.com](mailto:auction@newleafaruba.com). Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website [www.newleafaruba.com](http://www.newleafaruba.com) verkrijgbaar.

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

**Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar [auction@newleafaruba.com](mailto:auction@newleafaruba.com) of de volgende website bezoeken:**

[www.newleafaruba.com](http://www.newleafaruba.com)

## Husticia Argentina ta suspende temporalmente reforma laboral di Javier Milei

(EFE) - Camara Nacional di Apelacion di Trabou di Argentina ayera a suspende temporalmente e reforma laboral di e decreto di necesidad y urgencia (DNU), firma pa e presidente Argentino Javier Milei, dia 20 di december ultimo pa avansa den un desregulacion di economia.

E huesnan Andrea Garcia y Alejandro Sudera ayera diaranson a dicta un medida cautelar solicita pa central obrero Confederacion General di Trabou (CGT) -esun mas grandi di e pais- cu ta laga sin efecto e cambionan den materia laboral cu a drenta na vigor 29 di december.



Siman pasa, CGT, di inspiracion peronista, a haci un mobilisacion contra e DNU y ademas a pidi na Poder Judicial pa trek e cambionan na nivel laboral cu Gobierno kier impone cu decreto. Asi-

na mes, e gobernador di Rioja, Ricardo Quintela a pidi na Corte Supremo pa declara e decreto no constitucional. Ayera diaranson, Camara Nacional a dicta un medida cu ta afecta e aplicacion di e

Titulo IV di DNU, relativo na trabou, resolucian cu ta bay keda vigente tanten lo dicta un sentencia riba esaki. E reforma proponi pa Milei ta inclui cambionan pa huicio laboral, extension di periodo di prueba di empresanan y reduccion di licencia pa embaraso, entre otro medidanan. Ademas, e reforma laboral tambe ta inclui reduccion di aporte y contribucion na pension. E medidanan di e decreto di Milei ta complementa cu esun anuncia pa minister di Economia, Luis Caputo, e segundo dia di Gobierno, 12 di december ultimo y pa e ley conoci como "omnibus" cu e cual e presidente ta pretende

acumula podernan legislativo. Awor, e pakete di medidanan economico di Gobierno di Argentina ta conta cu varios frente habri, e prome den ambito politico, na unda Milei ta depende di apoyo di otro forsanan politico pa bay dilanti cu su proposicion. Den di dos luga, oposicion riba cayanan, na unda a haci mobilisacionnan, caminda 24 di januari, CGT a yama na un welga general y un manifestacion grandi dilanti di Congreso di Nacion. Y di ultimo, e ambito hudicial, na unda e recursonan di amparo contra e DNU presenta na tribunal Argentino ta supera un dozijn.

## Ta busca personanan perdi den diferente accidente cu helicopter na Brazil

(Infobae) - Un di e cuatro tripulante di un helicopter cu a cay diamars ultimo na un dam na estado di Minas Gerais ta desaparecido mientras cu Forsa Aereo a cuminsa back e buskeda di un otro helicopter cu tabatin cuatro persona a bordo y cu a ser declara como perdi diadomingo ultimo na Sao Paulo, segun fuentenan oficial a informa.

E otro tres ocupante di e aeronave accidenta diamars ultimo, incluyendo e piloto a logra bandona e nave y a ser rescata pa bisñanan den boton turistico, despues nan

a ser hiba na hospitalnan cercano. Den accidente aki, e di dos cu helicopternan den tres dia na Brazil, a registra na dam di Furnas, un area turistico di Capitolio na Minas Gerais, segun bomberonan a señala. E funcionarionan di rescate a ser yama despues cu testigonan a informa di e caida di un helicopter y cu tres di su ocupante a logra sali di e aparato, pero otro a keda den nave cu a zink. Por lo menos, cuatro bucedo di Cuerpo di Bombero di Minas Gerair tabata traha den e buskeda di e di cuatro ocupante di e nave accidenta. E accidente na Minas Gerais



a sucede despues cu Forsa Aereo Brasileiro a informa cu diamars ultimo a cuminsa back e buskeda di e otro helicopter cu a desaparece diadomingo ultimo.

E aeronave a Sali for di Campo de Marte, un aeropuerto priva na ciudad di Sao Paulo y tabata bayendo na isla di

Ilhabela, den mesun region, pero a desaparece despues cu su piloto a reporta cu tabata enfrentando condicionnan atmosferico adverso na un region cerca di Caraguatatuba. E dos buskeda ta concentra den e zona yama Serra do Mar, aunke no ta descarta cu e aparato por a cay na otro luga di Sao Paulo of incluso den lama. Den e buskeda ta participa un aeronave militar y un helicopter Aguia di Polis Militar, cu por bula cu menos altura. Segun version di prensa local, den e nave tabata ademas di e piloto, un amigo di dje, un muhe di 45 aña y su yiu di 20 cu a ser invita pa un paseo.

## Mexico: A rescata e 31 migrante cu tabata secuestra na frontera Nort

(El Tiempo) - Ayera atardi autoridadnan Mexicano a anuncia cu a logra rescata e 31 migrante cu tabata secuestra for di diasabra ultimo na estado di Tamaulipas, frontera cu Merca.

cero di Presidencia di Republica, a informa cu "danki na esfuerso coordina di Gobierno di Tamaulipas, Fiscalia General di Estado (FGE), Secretaria di Defensa Nacional (Sedena) Guardia Nacional y Secretaria di Siguridad y Proteccion Ciudadano (SSPYC), a logra rescata 31 migrante cu a ser secuestra 30 di december ultimo." Secretaria di Gubernacion, Luisa Alcalde, tambe a con-



firma e informacion a traves di su red social y a indica cu "nan a ser rescata sano y salbo." Segun Jorge Cuellar, vocero

di Siguridad di Tamaulipas, e secuestro a sucede diasabra ultimo 30 di december ora e migrantenan tabata mobilisa na autopista Reynosa-Mat-

amoros caminda e frontera cu Merca. "Nos a haya un yamada 30 di december na unda e chauffeur di e bus di e grupo Senda

cu ta mobilisa e migrantenan a reporta nos cu e dia ey a ser intercepta cu cinco pickup cu hendenan arma y 31 pasahero di varios nacionalidad a ser secuestra." Segun Cuellar, a bus a sali for di Monterrey y tabatin como destino e ciudad di Matamoros, na frontera cu Brownsville Texas, den e bus tabata biaha 36 persona, 31 stranhero y 5 Mexicano. Tur stranhero a ser secuestra, pero e cinco Mexicano a ser laga den libertad pa e delincuentenan por sigui nan caminda. Entre e migrantenan secuestra tabatin ciudadanonan di Venezuela, Colombia, Honduras y Ecuador.

## Puerto Rico: Autoridad de Carreteras ta cuminsa 2024 cu mas di mil miyon di dollar den proyectonan di infraestructura activo

(ElNuevoDia) - Despues di un aña cu e la logra completa 41 proyecto di infraestructura di carretera, e Autoridad de Carreteras y Transportacion (ACT) a cuminsa 2024 cu obranan activo balora na \$1.098 miyon y cu actualmente ta impacta 660 localisacion na henter Puerto Rico.

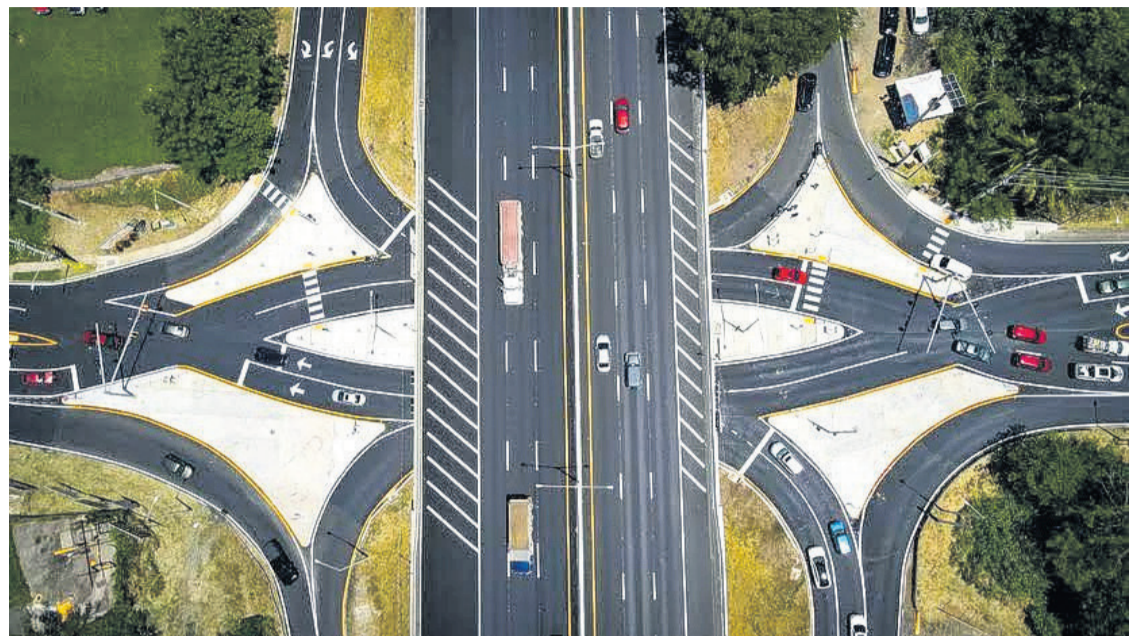
E cifra corespondiente na e proyectonan activo, practicamente, ta duplica e 580 miyon cu e ACT a inverti den trabaonan cu a wordo completa desde 2021, aunke e suma di e obranan desde e ultimo cuater añanan ta aumenta na 878 miyon di dollar, ora di considera e costo den trabaonan cu ainda no a termina, e director ehecutivo di ACT, Edwin Gonzalez, Montalvo, a detaya.

“Den 2024 nos ta bay termina e PR-203, cu ta un inversion significativo den e

reemplazo di e iluminacion completo. Ta bay pone asfalt completo, desde PR-30 te na San Lorenzo. Nos ta bay completa e brug di Naranjito, cu ta un proyecto cu ta di interes publico grandi y, basicamente, pa prome biaha, nos ta bay tin e brug aki cu cuater caminda, dos den cada direccion, desde cu a inaugura e brug na 2008, y den bon estado,” Gonzalez Montalvo a destaca den un entrevista cu El Nuevo Dia.

E ACT, den total, ta anticipa cu e aña aki, nan lo finalisa e trabaonan na 357 localisacion, den comparacion cu e 159 cu nan a completa den 2023. Cada proyecto di infraestructura por hiba na labornan na mas di un ubicacion.

Segun Gonzalez Montalvo, e ACT por aumenta e volumen di proyectonan activo y cu ta wordo completa pa motibo di e lesnan cu nan a siña despues di horcan Maria,



na 2017, cu nan a pone den practica despues cu Fiona a pasa, na september di 2022. Principalmente, el a señala, e importancia di cuminsa cu fondonan propio e labornan di emergencia dentro di e 270 dianan despues di e desastre natural, y despues, haci e reclamacionnan corespondiente

na e gobierno federal.

“Den e evento aki di horcan Fiona, nos por tabata hopi mas proactivo. Obviamente, nan ta magnitudnan diferente, pero, pa Irma y Maria (2017), hopi proyecto, e tempo ey, e periodo di emergencia no a wordo maximisa. Den e caso

aki, nos a maximisa e periodo di emergencia, unabes cu e 270 dianan pasa, ya nan ta proyectonan permanente pa propositonan di nos fondo di Federal Highway y tin un cantidad grandi di burocracia y procesonan di permisionan adicional,” el a subraya.

## Venezuela: Gobierno di Maduro ta sigui sin controla e zona den disputa cu Guyana un luna despues di e referendum

(ElNacional) - E promesa di e gobierno di Nicolas Maduro di agrega na Venezuela e Esequibo, e territorio den disputa cu Guyana, a cumpli ayera un luna sin wordo realisa, tempo den cual e discurso- y menasanan no a falta, mientras cu e zona den disputa ta sigui manera cu e ta for di e siglo XIX, controla pa Georgetown.

E disertacion Bolivariano no a wordo traduci, por lo menos te cu aworaki, den algo mas cu proyecto- y propagandan- an nacionalista desde dia 3 di december, ora cu Venezuela a aproba den un referendum unilateral pa tuma e control di e area, e plan cu a activa e alarmanan di e comunidad internacional pa e posibilidad di un conflicto den e region.

Cu Nicolas Maduro den e skina Venezolano di e ring y e presidente Irfaan Ali den e skina Guyanes, e pelea tin como referee e Comunidad di Estadonan Latinoamericano y Caribeño, e Comunidad di Caribe, e Organizacion di Nacionnan Uni y specialmente, e mandatario Brasi-



lero Luiz Inacio Lula da Silva. Aunke e voznan no a yega na e banda Venezolano, cu ta insisti den sigura cu e Esequibo ta pertenece na nan, nan no a

tuma ningun accion ofensivo y a pone un stop na su planan, specialmente despues di e dialogo binacional cu a tuma luga na Saint Vincent &

The Granadines dia 14 di december, ora cu Maduro y Ali a compromete nan mes na no menasa otro mutuamente. Rabia cu esnan cu ta insisti

den e caracter no vinculante di e referendum, Maduro a anuncia nuebe accion contundente pa demostra cu e tabata papia den serio ora cu el a bisa cu el lo cumpli cu e mandato popular expresa na e centronan di votacion, segun e cual casi 100% di esnan cu a vota a aproba pa agrega e Esequibo.

Asina el a ordena pa crea un division militar den un zona Venezolano cercano, pero no fronteriso, na e territorio den disputa, den e mesun punto cu lo funciona como e sede di e goberno den loka e ta pretende cu lo bira un region nobo, yama Guayana Esequiba, pa cual el a asigna un presupuesto di casi 680 miyon di dollar.

Ademas e lider chavista a anuncia e comienzo di e entrega di e nacionalidad Venezolano na esnan cu ta biba den e area aki, casi tur comunidadnan indigena, y e expedicion inmediato di licenciacionan pa explotacion petrolero di e territorio, unda ya caba empresanan manera Exxon Mobil ta trahando cu autorizacion di Guyana.

## Kathy Griffin ta pidi divorcio despues di 4 año di matrimonio

(AP) - Comediante Kathy Griffin a pidi divorcio for di su pareha Randy Bick net prome cue pareha su di 4 aniversario. Corte Superior na Los Angeles su recordnan a muestra cu Griffin a pidi e divorcio diahuebs citando diferencianan cu no por reconcilia.

E pareha a mantene un relacion pa varios año prome cu nan a casa riba año nobo den año 2020. Nan no tin ningun

yiun hunto y segun Griffin su documentonan un acuerdo firma prome cu e matrimonio ta dicta con e bienesnan mester ser dividi entre ambos.

Griffin, ken actualmente tin 63 año di edad, tabata parti di e serie di NBC "Suddenly Susan" y tabata haci chiste tocante su status como celebridad riba e programa "My life on the D-List." Bick a traha como un ehecutivo den e industria di marketing y a cum-

insa un relacion cu Griffin na año 2011.

Griffin tin un matrimonio prome cu esun aki, sin embargo el a acusa su ex casa di a horta for di su persona riba e programa "Larry King Live" den año 2006 y a bisa cu el a hinca tur su problemanan den su actuacion.

E prome fuente cu a reporta e peticion di divorcio ta e website di farandula TMZ.



## Paula Abdul ta acusa productor di 'American Idol' Nigel Lythgoe di agresion sexual



(AP) - Paula Abdul a acusa ex productor di 'American Idol' Nigel Lythgoe di agredi su persona sexualmente den comienso di año 2000 ora cu e tabata un hues riba e programa segun un demanda nobo. E demanda otorga diabierna na Los Angeles tambe a acusa Lythgoe di agredi Abdul sexualmente despues cu el a sali for di 'American Idol' y a bira hues riba Lythgoe su otro programa di competencia 'So You Think You Can Dance.'

Den un declaracion diasabra, Abdul su abogado Douglas Johnson a aplaudi e cantante y bailarina pa publicamente denuncia esaki. "E tabata claramente un decision dificil pa haci, pero Sra. Abdul sa cu

e ta para ambos den sapato y riba schouder di varios otro sobreviviente di situacionnan similar y e ta determina pa busca husticia," Johnson a expresa.

Lythgoe a bisa den un declaracion cu e ta "impacta y tristo" di tende e acusacionnan haci den su contra pa Abdul, ken e ta bisa el a considera un amistad "cercano" y "completamente platonico". Mientras cu "Paula su comportamiento inconsistente ta conoci caba, mi no por gaña y bisa cu mi ta compronde exactamente dicon e lo haci un demanda contra algo cu e sa cu no ta berdad," Lythgoe a expresa den su declaracion. "Pero mi por priminti cu mi lo lucha contra esaki cu tur loke mi tin."

E demanda ta declara cu

Abdul a permanece keto tocante e supuesto agresion pa añanan a causa di miedo di vengansa di parti di un di e "productornan mas conoce den programanan di competencia riba television." Prome cu 'American Idol' y 'So You Think You Can Dance,' riba cual Lythgoe tabata un hues pa 16 temporada, e tabata productor riba e programa Britanico "Pop Idol," cual a bira un franquisia global cu ta inclui e version Mericano cu ta inclui Abdul.

Segun e demanda, e prome agresion sexual a tuma lugar mientras Lythgoe y Abdul ta-

bata grabando e audicionnan pa un temporada di American Idol, cual a lansa den año 2002. Abdul ta acusa cu Lythgoe a mishi su persona den e lift di e hotel despues di un dia di grabacion y a "cuminsa hinca su lenga den su boca." Abdul a pusha Lythgoe y a core drenta su camber di hotel ora cu e portanan di e lift a habri. "Cu lagrima, Abdul rapidamente a yama un di su representantenan pa informa su persona di e agresion," e demanda ta acusa, pero "na final a dicidi di no tuma accion a causa di e miedo cu Lythgoe lo a kita su persona for di 'American Idol.'

Abdul, gañado di Grammy y Emmy a fungi como hues pa e prome 8 temporada di American Idol prome cu el a sali na año 2009. Den año 2015, Abdul a bira hues riba "So You Think You Can Dance" conhuntamente cu Lythgoe y a keda pa dos temporada. Rond di e tempo aki, Abdul ta acusa tambe den e demada cu Lythgoe a forsa su mes riba Abdul durante un cena na su cas y a purba di dune un sunchi. Abdul a bisa cu atrobe el a pusha Lythgoe y a bay inmediatamente. E no a traha cu Lythgoe desde e incidente aki.



# Piscadonan a cera aña honra como baluarte den industria di pesca na Aruba



Diabierna 29 di december, Minister Arends tabata invitado special pa celebra mas cu solamente e transcurso di tempo hunto cu piscadonan di Aruba. Hunto na Centro di Bario Noord a bin ta celebra piscadonan nan dedicacion na un ofishi cu ta basa profundamente den tradicion y necesidad,

un ofishi cu ta conecta e comunidad cu lama y ta sostene bida.

"Hopi storia mi a bin ta tende di Aruba su piscadonan y sigur ta di admira boso tenacidad, cu den cara di desafio y e madruganan cu boso ta bataya cu elementonan di naturalesa, pa trece "catch" di dia," Minister Arends a menciona



den su discurso. Piscadonan di Aruba ta encarna e spirito di determinacion y perseverancia cu sigur Aruba su antepasadonan por ta orguyoso di dje. E trabou di un piscado no solamente ta yena tayonan, pero tambe ta stimula e comunidad, manteniendo e tradicion y cultura bibe.

Durante e celebracion a honra cinco di Aruba su baluarte piscadonan pa nan tremendo contribucion na e industria di pesca:

- Nel Maduro
- Ruben Willems
- John Laurens
- Claudio Wolff
- Ronnie Dania

Mientras a despedi di aña 2023 y yama 2024 bon bini, ta Minister Arends su sincero deseo pa nos carga cu nos e lesnan siña for di lama – e abilidad pa adapta, pasenshi y e importancia di traha hunto pa un meta comun. Minister Arends ta sigui kere firmemente cu maneho ta wordo traha den pueblo y cu pueblo.



## TARA LOUNGE

by Elements  
RESTAURANT

### SUNDAY BRUNCH

\$110 PER COUPLE | CHAMPAGNE INCLUDED  
 1:45 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS  
 AC INDOOR & OUTDOOR SEATING  
 RESERVATIONS REQUIRED  
[elementsaruba.com](http://elementsaruba.com) | +297 583-1100 ext 3

## Chauffeur a perde control dal na rand di acera y kap su tirenan

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente yegando rotonde Ponton biniendo for di pariba riba E. J. "Watty" Vos blvd.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Suzuki Swift a perde control dal na e acera y kap su tirenan. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Piedra benta riba caminda di "Green Corridor" a hinca chauffeur den gasto y a hera di causa accidente pisa



Diasabra anochi a drenta informe di un incidente riba e "Green Corridor", mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un piedra riba caminda a causa cu un tire di e auto a rebenta y esaki a manda e auto den un scual cu ela hera accidenta pero pa suerte a logra mantene den control. Polis y seguro a presenta pa traha e rapport di e sucedido.

## Polis a detene un persona cu mal comportacion na Linear Park



Diasabra anochi durante un evento na Linear Park polisnan a haya nan mes ta detene un persona pa malcomportacion.

Na yegada di e vehiculo di transporte di detenidonan nan a bay di biaha cun'e pa warda di polis.

## Polis a hala atencion di 2 hoben tirando klapchi den direccion di grupo di hende



Diasabra anochi a drenta informe di cu tin 2 hoben tirando klap riba un grupo di hende banda di Oficina Central di Post na Oranjestad, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra e 2 hobennan y a papia fuerte cu nan mustando e peliger cu ta existi si nan sigui cu nan "wega". E hobennan a compronde y a deshaci nan mes di sigui haci esey.

## Chauffeur di edad a bira malo tras di stuur y a subi e rotonde Ponton

**Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na e rotonde Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un persona di edad cu lo a bira malo y a subi e rotonde. Polis a laga ambulance bin controla e chauffeur pero e

tabata mas tanto cansa. Polis a pone supla pero esaki no tabata suficiente pa detene pero polis a laga e vehiculo di transporte hib'e cas pa e des-cansa.



## Polis a bay atende un accidente dilanti Embassy Suites

**Diabierna anochi a drenta informe di un accidente dilanti Embassy Suites, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur a baha caminda dal riba un di e piedranan grandi poni

banda di caminda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Polis a detene muher burachi tras di stuur coriendo cu un wiel te na ream

**Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un auto coriendo riba un banda di wiel na ream biniendo pabao na Camacuri, mesora a dirigi patruyanan den e area.**

Ta un oficial di e brigada motorisa a logra par'e y atende cune. Ora e oficial tabata atende cune a bin nota cu e dama ta bao influencia di alcohol y a lag'e supla. Aki e dama a surpasa e limite permiti pa ley y a detene pa a core cu auto bao influencia y riba un wiel destrui.



## Polis atrobe mester a core cu adicto ambulante banda di snack truck na waf

**Diasabra madruga polis mester a bolbe bay pa core cu e adictonan for di e sitio di snack truck band'i waf.**

Ta parce cu ultimamente ta birando casi diariamente cu tin adictonan ambulante ta bay molestia e clientenan den e area aki.



## Polis mester a haci trabao di hues y abogado entre un ex y un actual pareha

**Diabierna anochi a drenta informe di cu tin 2 muher ta gritando riba caya na Modanza, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di patruya polis mester a interveni entre e 2

muhernan aki cual un ta ex y e otro ta e actual pareha. Unda despues di tanto papiamiento polis a logra convence nan con pa nan atende nan asuntonan na un forma mas civilisa.

## Accidente “touch & run” na e rotonde airport

**Diasabra anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde airport, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente chikito unda e daño ta masha limita pero ora e chauffeur a bay baha pa wak

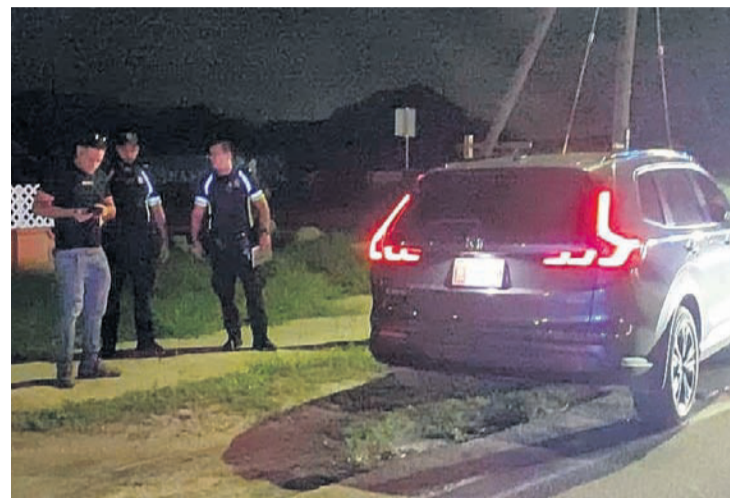
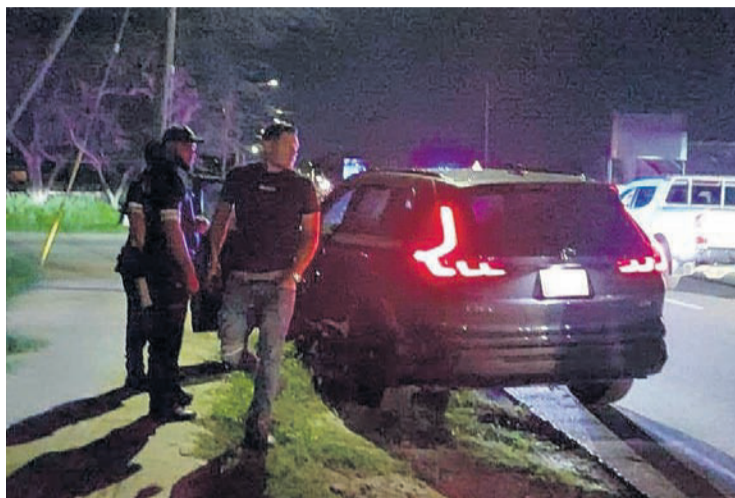
e daño e otro auto a core huy for di e sitio. Pero e chauffeur a logra tuma e number. Den transcurso di dia polis lo bay busca e otro auto.



## Chauffeur a baha caminda na man robes na Tanki Flip

**Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Tanki Flip, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu pa motibo desconoci e chauffeur biniendo for di nort a bay na su man robes baha caminda y a bay dal na e rand di un brug di un rooi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



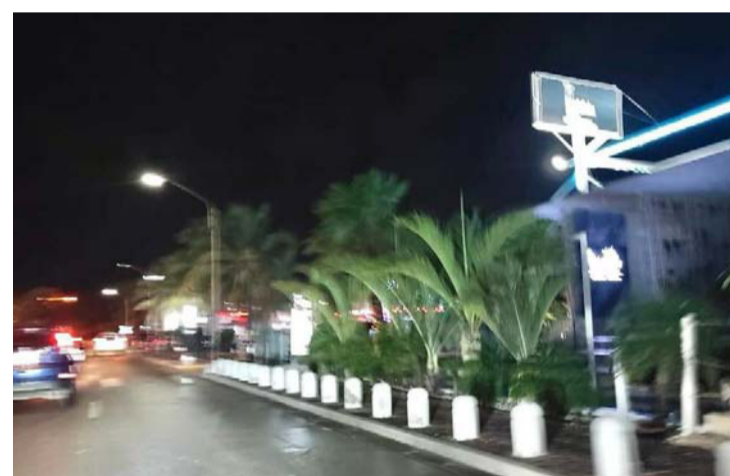
## Homber ta bay na restaurant unda su pareha ta traha y busk’e problema pa nan kit’e for di trabao

**Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un problema na Aqua Grill unda e pareha di un homber ta traha y e homber ta bay eynan busca problema cu e muhe**

**djis pa nan kita e muhe for di trabao.**

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber a caba di bay for di

e sitio den un pick-up blanco cu su 2 yiunan chikito. Polis a logra topa e pick-up y a atende cu e homber pa e stop di haci e cos ey cual alfin y al cabo lo perhudica e dama y nan propio bienestar.



## Polis y bombero a bay pa un candela na Nuñe



**Diasabra madruga a drenta informe di un candela na Nuñe, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un candela den mondi. Na yegada di bombero mesora a combati y paga e candela.



## Lucas Giolito y Red Sox ta finalisa un contract di dos aña pa 38.5 miyon dollar

**(AP)—Lucas Giolito y e Boston Red Sox a finalisa un contract di 38.5 miyon dollar diaranson, cual por permiti e right-hander gana te cu 58 miyon dollar durante tres temporada.**

Giolito ta haya 18 miyon dollar e aña aki y tin un opcion di hungado di 19 miyon dollar pa 2025 cu un compra di 1 miyon dollar. Si e herce e opcion di 2025, Red Sox tin un opcion di 14 miyon dollar pa 2026 cu un compra di 1.5 miyon dollar. Si Giolito pitch 140 inings of mas den ambos 2024 y 2025, e opcion di 2026 lo bira un opcion mutual di 19 miyon dollar cu un com-

pra di 1.5 miyon dollar.

E por gana te cu un miyon dollar den bonus di prestacion na 2025: 250,000 dollar cada un pa 150, 160, 170 y 180 inings. Giolito a experencia dificultad pa yega na un record di 8-25 cu un 4.88 ERA aña pasa pa e Chicago White Sox, Log Angeles Angels y Cleveland Guardians. El a hinca 41 home run, segunda den e major leagunen y tres menos cu Lance Lynn. Giolito a Sali empata pa e hungado cu mas avance den major league cu 33 comienso.

Mesclando fastballs, sliders y changeups cu curveballs ocasional, el a haya 204 strike out

den 184 1/3 inning mientras canando 73, su record mas halto desde 2018. El a haya 81 strike out riba fastballs, 65 riba changeups y 56 riba sliders. E ta forma parti den un rotacion cu ta parce chikito, cu right-hander Bryan Bello, Kutter Crawford y Tanner Houck entre e miho opcionnan.

Eligi pa Washington cu e di 16 escogencia overall den e reclutacion amateur na 2012, Giolito a debut pa Washington na juni 2016 y a ser gana pa e White Sox e december ey cu right-hander Dane Dunning den un intercambio pa outfielder Adam Eaton. E tabata un All-Star na 2019, ora



e tabata 14-9 cu un 3.41 ERA y a empata pa e avance den major league den weganan completo cu tres y shutouts cu dos.

Giolito a bay 59-52 cu un 4.20 ERA den 162 comienso cu e White Sox, ken a cambi'e cu e Angels dia 26 di juli cu right-hander Reynaldo López pa left-hander di mi-

nor league Ky Bush y catcher Edgar Quero. Despues di bay 1-5 cu un 6.89 ERA den seis comienso pa Los Angeles, Giolito a ser gana pa Cleveland y a bay 1-4 cu un 7.04 ERA den seis comienso pa e Guardians.

E tin un record di 61-62 cu un 4.43 ERA den 178 comienso y dos apariencia di alivio.

## Rüdiger ta hinca gol mientras Real Madrid ta gana Mallorca 1-0 den liga Spaño



**(AP)—Vinícius Júnior a haci su regreso for di un herida mientras cu Real Madrid a derota Mallorca 1-0 cu un gol hinca laat pa Antonio Rüdiger, garantizando e prime luga pa nan na un punto mey temporada den e liga Spaño diaranson.**

E gana na cas a duna Madrid un avance di tres punto contra Girona, cual ta anfitriona Atletico Madrid diaranson tambe. Vinícius a bin back den accion despues di un

ausencia di casi dos luna debi na un herida muscular, pero e hungado Spaño a muestra dificultad den atake te ora cu Rüdiger a kibra e deadlock cu un cabesaso na e skina ariba despues di un kick tuma pa Luka Modric den e di 78 minuut.

“Mi ta hopi contento pasobra esaki tabata un gol importante y tres punto importante pa nos,” segun Rüdiger. E resultadonan a extende e careda di victoria di Madrid cu 18 wega den tur competencia,

desde un perdida di liga 3-1 na Atletico na september. Esey tabata e unico perdida di e team den un temporada den cual el a gana 21 wega.

Mallorca, cual a hunga dos biaha na e Santiago Bernabeu Stadium, a keda na di 14 luga, cuatro punto for di e zona di caida. E ekipo entrena pa gerente Mexicano Javier Aguirre tabatin dos gana di su ultimo tres weganan di liga—contra Sevilla y Osasuna.

Vinícius no a hunga desde november, ora el a herida un musculo di pia durante un wega cualificante den Copa Mundial cu Brazil. E tabatin un par di chens diaranson pero no a probecha di nan.

Madrid tambe a mira e regreso di defensor Dani carvajal, pero entrenador Carlo Ancelotti a keda sin varios hungado importante debi na heridanen di rudia di plaso largo, incluyendo keeper Thibaut Courtois y defensornan David Alaba y Éder Militão.



### Aña Nobo, Cas Nobo

- ▶ Pantalla solar 2000 kw + bateria litio
- ▶ Bloki 8-4-6
- ▶ Fundeshi
- ▶ Panchi Ecologico 5 colores
- ▶ Fls. 2000 pa mts (Nos ta regala luz solar pa patio)

pa mas informacion: Tel. 630 2305

## Ronny Mauricio di Mets lo por perde mayoria of tur di 2024 debi na operacion di rudia

(AP)—E posibel hungado infield pa New York Mets, Ronny Mauricio, tin chens pa perde mayoria of tur di e temporada di 2024 debi na un operacion di rudia pa repara un ACL kibra na banda drechi.

E director medico di Mets, Dr. David Altchek, a opera diamars na Hospital for Special Surgery, segun e ekipo a bisa diamarson. New York a bisa cu e regreso tipico pa hunga for di un operacion ta 8 pa 12 luna. E hungado di 22

aña, ken a haci su debut den major league dia 1 di september, a ser herida mientras e tabata hungando pa Tigres del Licey den e Dominican Winter League dia 10 di december. Mauricio tabata riba e prome base y a cuminsa pa segunda den loke a parce di ta un intento di base horta, despues a stop, cay y a gara su rudia drechi.

Mauricio a dal .248 cu dos home run, nuebe RBI, shete horta y un .643 OPS pa e Mets na september despues



di bati .292 cu 23 home run, 71 RBI y 24 horta pa Triple-A Syracuse. E “switch-hitter”

tabata batiendo .433 (13 pa 40) den shete wega pa Licey e offseason aki.

A anticipa cu Mauricio lo competi den training di lente pa tempo di wega regular na segunda base, tercera base of ambos. El a 21 comienso na segunda base pa e Mets durante temporada pasa y cinco na tercera. Hungadonan compañero Brett Baty y Mark Vientos tin chens ainda pa competi pa e tercera base e lente aki. New York porpone Jeff McNeil na segunda, cual lo habri espacio den e outfield. E ekipo tambe a firma infielder veterano Joey Wendle e offseason aki.

## Scottie Scheffler ta gana PGA Tour Player of the Year

(AP)—Scottie Scheffler a ser eligi como PGA Tour Player of the Year contra campeón di Masters John Rahm, den loke tabata un votamento di hungado cu a resulta den duda di Rahm a ser penalisa pa deserta LIV Golf.

Scheffler ta e prome ganador consecutivo desde Tiger Woods na 2006-2007. E hungado number 1 di mundo tabatin e miho temporada estadistico desde Woods por medio di lidera e tour den tur categoria importante for di “tee to the green”, hunto cu scoring.



Loke el a falta, compara cu Rahm, tabata ganado. Scheffler a gana The Players Championship y e Phoenix Open. Asina remarcabel tabata su consistencia cu Scheffler no a caba mas abao cu di 12 luga te

cu juli. Sinembargo, Rahm, a gana cuatro biaha, incluyendo su segunda mayor ora el a captura e Masters.

E PGA Tour a bisa cu votamento a tuma luga for di 1 di december pa 15 di december.

Rahm, ken pa 18 luna tabata un apoyado di e tour, a bisti un jacket di LIV Letterman y a anuncia cu el tabata participando den e liga rival dia 7 di december. E tour a bisa cu Scheffler a ricibi 38% die voto den cual a pensa lo ta un careda preta. E no a revela e porcentahe di voto ricibi pa Rahm, campeón di e FedEx Cup Viktor Hovland, campeón di e U.S. Open Wyndham Clark of Rory McIlroy.

E tour no a revela ningun totalidad di voto pa e premio. Awo e tin e porcentahe di hungadonan cu a vota. Den otro careda cercano, Eric cole

a ser eligi como Rookie of the Year contra Ludvig Aberg di Suecia. Cole tabata e unico hungado pa yega e segunda rond di e FedEx Cup playoffs, un hungado den e liganan menor di golf pa basta tempo cu a gana 5 miyon dollar den su prome aña den e tour.

Aberg no a bira profesional te juni. El a gana e RSM Classic por medio di keda empata cu e record di 72 holes na 253 den e PGA Tour. Anteriormente el a gana den e tour Europeo y a bay for di Texas Tech na juni pa hunga den e Ryder Cup pa Europa na september.

## Tremendo clausura di aña 2023 di Team 99 cu torneo “Nos cu Nos”!



E palacio di Domino aya na Kudawecha, e mundialmente famoso Domino Square Garden, a clausura nan exitoso temporada 2023 c’un candeloso torneo “Nos cu Nos”, caminda un biaha mas e crème de la crème di Team 99 a presenta pa wak ken ta bay

cas cu e basketnan “monster” cu tin como premio tur aña. Manera semper, entrada tabata completamente gratis y durante ful e torneo, ham y calacuna tabata skeiro rond totalmente por nada.

Mescos cu tur biaha, e torneo

ta ser parti den dos grupo. Uno t’e veteranonan, djacanan di caña bakia caba, cu lo bataya otro pa wak ken ta bay cu e corona. E otro grupo ta dje “young blood” nan, e “upcoming generation” cu tin cu hiba Team 99 rumbo pa weganan olimpico na Verwegistan 2040!

Den e categoria “Veterano”, a sali triunfador nada menos cu e “cientificonan” den domino, esta Tico Velasques y Ronny Tromp. Como subcampeon a keda e conocido Dr. Tico Dirksz y e famoso “Hollandse Nieuwe”, Dr. Ronald.

Den categoria “Nos Futuro” a sali triunfador nada menos cu e guy cu ta bariendo cu tur premio, esta Jeff Ruiz, hunto cu su patna Mark Yarzagaray. Na di dos luga, por cierto despues di un wega yen di high tension, a keda Jeremy cu su compinchi Chicks.



Trekkinglijst van de Landsloterij

1 januari 2024

Main table containing the drawing results for the 1st drawing, listing numbers and their corresponding prizes across various categories.

1ste trekking op 1 januari 2024
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door U. Paultetta namens de Directeur van de Gaming Control Board, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.



drs. A.P.V. Guillermo

Getuigen:
S. Puriel
O. Nahr

www.landsloterij.org



Summary table of prizes: 1ste Prijs (13828, 7,500), 2de Prijs (9905, 4,000), 3de Prijs (25083, 2,500), 13829 (1,000,000), 9906 (200,000), 25084 (100,000), 13830 (7,500), 9907 (4,000), 25085 (2,500)

Alle prijzen zijn in Antilliaanse gulden.

UREN VAN UITBETALING: CURAÇAO : 8.00 - 15.00 ( maandag t/m vrijdag ) Tel: 462-4088
ARUBA: Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30 Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag) Tel: (002975) 845200
BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag 8 tot 11 uur voormiddag 1 tot 3 uur namiddag Tel: (0717) 7047
ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30 Tel: 0017215424536
SABA : s.v.p. bellen Tel. 0017215228528
ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

# DIP: Por cuminsa yena y entrega peticion di Kaveln entrante 4 di Januari 2024



Directie Infrastructuur en Planning (DIP) ta informa cu entrante Diaranson 4 di Januari 2024 formularionan di peticion pa Carnaval Kaveln lo ta disponibel pa yena y entrega.

**Con pa Aplica:**

- Tur persona interesa pa aplica pa un Kavel mester yena e formulario di peticion y entrega esaki na oficina di DIP.
- Download y print formulario di peticion cu lo ta disponibel na [www.dip.aw](http://www.dip.aw) en-

trante 4 di januari 2024.

- Cada formulario ta consisti di 4 peticion. Mester corta esaki den 4 prome cu entreg'e y yena bo informacion corecto y completo.
- Pega un zegel/stampia na balor di Awg. 4 na e peticion. Zegel/stampia ta disponibel na Post Kantoor na balor di 4 florin.
- Deposita e peticion den e buzón correspondiente na e loket di DIP den Hal di Infra Gebouw na Sabana Blanco 68. Prome cu deposita e peticion den buzón, procura cu e peticion ta yena completo y corecto. Peticionnan incompleto of incorrecto lo ser considera invalido.

Pa mas informacion y updates bishita nos website [www.dip.aw](http://www.dip.aw) of sigui nos riba Facebook. Detayenan tocante e proceso di aplicacion di Carnaval Kaveln, fecha importante, y cualkier anuncio lo ta disponibel riba e plataformanan aki.

# Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) ta recorda: Maneho nobo entrante 1 di januari 2024 pa cu cobertura di servicio di laboratorio

Testnan di laboratorio ta importante dentro di e proceso di cuidu y tratamiento di pashent. Un test di laboratorio ta yuda e dokter yega na un diagnostico. Tambe e test di laboratorio ta un instrumento pa sigui monitoria y evalua e malesa di e pashent. Unda ta necesario e dokter di cas of specialista medico lo adapta e plan di tratamiento.



Pa mantene cuidu medico accesibel, di bon calidad y pagabel e siguiente añanan, OE AZV a pidi un instancia independiente haci un investigacion pa determina tarifanan aceptabel a base di caracteristicanan specifico pa e mercado di Aruba. Esaki a resulta den un ahuste di e tarifanan pa e testnan di laboratorio. Di e forma aki OE AZV por sigui garantiza test di laboratorio awor y pa futuro generacion cubri for di e fondo di AZV.

Esaki ta nifica cu ora e specialista medico informa bo cu tin test di laboratorio pa haci, bo lo tin cu acudi na e prikpost LAB HOH di mas cerca di e specialista medico. Afortunadamente ya e gran mayoria di e "prikposten" di LAB HOH ta den cercania di e specialistanan medico cu localidad na San Nicolas, Oranjestad, Piedra Plat y Ponton.

**E cambio di mas principal!**

Desde 1 di januari 2024 tur asegurado bou di tratamiento di specialista medico y cu haya prescripcion pa test di laboratorio lo tin cu tene cuenta cu:

B) Tur asegurado di AZV bou tratamiento di specialista medico na ImSan por tambe sigui haci uzo di e servicionan di laboratorio na ImSan.

**Kico lo continua manera semper?**

Desde 1 di januari 2024 tur asegurado bou di tratamiento di un dokter di cas, dentista of partera y cu haya prescripcion pa test di laboratorio lo por:

A) Ta haci uzo di e servicionan di LAB HOH. E laboratorio di Dr. Horacio E. Oduer Hospitaal ta bira e unico laboratorio cu lo duna servicio riba prescripcion di e specialistanan medico.

C) Sigui haci uzo di e servicionan di e laboratorio di su escogencia.

Resultado Sorteo 03 januari 2024			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
<b>DIARIO</b>	<b>KORSOU</b>	<b>SUPER4</b>	<b>FLAMINGO</b>
7020	7359	1236	3535
3277	6571	<b>SUPER5</b>	8950
5056	5509	-	4796
<b>MERDIA</b>	<b>ANOCHI</b>		
			10-13-17-21-29
Sorteo # 4141	Sorteo # 8136	Sorteo # 2455	Joker 35 Letter I
2457	5278	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6684	6096	0 x Match 4+	250.000,-
3832	8814	8 x Match 4	
MULTI-X	MULTI-X	145 x Afl. 12,00	
X3	FP		08-09-12-18-29
BIG 4	BIG 4	Sorteo # 6347	Proximo Jackpot
Sorteo # 4141	Sorteo # 7180	0 x Jackpot	55.000,-
7953	5073	4 x Match 4	
171 x Afl. 8,00			
			Mega Ball
Sorteo # 2197	Sorteo # 1885	Sorteo #	Proximo Jackpot
1186	5786	0 x Jackpot	340.000,-
		0 x match 4	
Sorteo # 4141	Sorteo # 5939	0 x Afl. 500,00	
6082	1408	0 x Afl. 50,00	
Aquario	Cancer	0 x Afl. 15,00	Afl. 440.000,-
Sorteo # 1015	Sorteo # 869		
502	216		
MULTI-X	MULTI-X		
X2	X2		

**King Classic Sudoku**

		4		7			5
8							9
6				8	7		1
1			3	9	2		
4	5		6	1			9
3	6			4	1		8
			6	8			1
			4				2
5	3			2	8	6	4

Difficulty: ★★★ 1/4

©2024 King Features Syndicate, Inc.

# Clasificado

**ECONOMICO** aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra  
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM  
Email nos na  
classified@csnrv.com



**Dokter na warda**  
Oranjestad San Nicolas  
Hospital Imsan  
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

**Botica na warda**  
Oranjestad: Eagle Tel. 587 9011  
San Nicolas: San Nicolas Tel. 584 5712  
EMERGENCIA 911

**POLIS**  
Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

**BOTICA**  
Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota 588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

**UTILIDAD**  
Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

**FUNERARIA**  
Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299  
Olive Tree 584-8888

## Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.**  
Tel: 582 2116/582 2010  
**Taxi Adres Services (24h)**  
Tel. 587 5900  
**A1 Taxi Services Aruba**  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024

**TA HUUR**  
Cas semi-muebla 3 camber  
cushina, sala, cura, garashi  
2 AC excluye awa y coriente  
Adress: Druivenstraat 21  
Dakota: Huur per direct  
561 8226 Awg. 1700 pa luna

**SERVICIO PUBLICO**  
Pa trabou di data-entry of  
update di bo administracion pls  
contact:  
Tel. 568 2339

**TA OFRECE**  
Servicio pa hacer limpieza y  
cuido de niños  
Pa mas informacion  
Tel. 569 3253

**SERVICIO PUBLICO**  
Ta traha y renoba Cas  
drecha dak, ta basha vloer,  
pleister, verf cas, traha cura,  
pega mosaico  
Tel. 563 4168

**TA BENDE**  
Caha di Orgel aña 1997,  
6 cylinder cu su loudspekers  
Fls. 14.000 por yama  
Tel. 593 9614  
Mr. Loy Ras 749 2533

**SERVICIO PUBLICO**  
Mi ta ofrece servicio di  
electricista en general corto  
circuito y mantencion  
Tel. 566 5026

**TA HASI**  
Trabou di Pleister 14fl mts²,  
Pintura, Patios y Bloki  
Tel : 6302305

**TA BENDE**  
Combo di regalo pa  
tur ocasion:  
Mugs, kerki di biña, tablashi cu  
leyenda  
Pa mas informacion  
Cell whatsapp 567 2907

**SERVICIO PUBLICO**  
Mi ta ofrece servicio pa haci  
reparacion di porta, ventana y  
hopi mas. Pa mas informacion  
Tel. 563 6762

**SERVICIO PUBLICO**  
Buscando auto pa huur y na bon  
prijs? yama nos  
Tel. 593 9953/ 593 8453

**SERVICIO PUBLICO**  
Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
mata, transporta frididaire, was-  
machine biew, drecha cas, etc.  
Tel. 564 1979

**SERVICIO PUBLICO**  
Mi ta ofrece pa cuida di mucha  
di dialuna pa diabierna y  
weekend. Pa informacion  
Tel. 558 7310

**Sushi den cura?**  
Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
Yama nos na  
561 4297 of 561 5179

**SERVICIO PUBLICO**  
Nos ta haci trabou di  
plomeria, electricidad,  
hardineria incluye hiba sushi  
Handy man.  
Tel. 742 6250

**SERVICIO**  
Reforsamo papiamento-español,  
of español pa papiamento pa  
hende mayor y mucha  
Tel. 563 4641

**SERVICIO PUBLICO**  
**Limpiesa pa cas y auto**  
Pressure wash cura di cas  
Laba muebles, laba tapijt  
laba vloer  
Tel. 593 9464

**SERVICIO PUBLICO**  
Nos ta chapi, corta y planta  
mata, brinda tur servicio cu bo  
cura mester. Tira sushi afo,  
Tel. 738 1908

**SERVICIO PUBLICO**  
Ta ofrece pa verf y chapi cura  
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
Yama pa mas informacion na  
563 4828 / 5679610



## Pronostico di tempo

**Tempo:**  
Parcialmente nubla cu un  
awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 31 gra-  
do Celsius  
Temperatura minimo 26 gra-  
do Celsius

Indice di calor (heat index)  
den y rond di oranan di mer-  
dia: 32 pa 38 grado Celsius  
UV index: 8

Bahada di solo : 6:26 pm  
Subida di solo : 7:02 am.

**Biento:**  
Modera for di generalmente  
direccion oost;  
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora,  
7 te 16 nudo).

Den dia basta fuerte te po-  
siblemente fuerte den rafaga;  
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora,  
17 te 27 nudo).

**Situacion general di tem-  
po pa proximo 24 ora:**  
Un disturbio zwak lo trece  
aire poco humedo den region



local. Pa e motibo aki por  
spera localmente un awasero  
pasahero te breve. Sinembargo,  
no ta spera cantidadnan  
significante di yobida.

**Condicionnan maritimo/  
estado di lama:**  
Na partinan protegi di costa:  
keto, rond di 1 pia.  
Na partinan zuid: tranquil, en-  
tre 2 pa 3 pia.  
Na partinan oost te noord-  
west di costa: Modera cu ola-  
nan di 3 pa 4 pia

**BONDIA**  
ARUBA  
**Pa AVISO den nos Corant**  
aviso@bondia.com

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

**Francisca Sanchez-Farro**  
\*01-04-1939 - †27-12-2023

Na number di su:  
Casa: Jaime Sanchez

Yiunan: Ernesto Erasmus  
Ursula y Patrick Figaroa-Abbath  
Claudia y Sandro Bockhoudt-Abbath  
Astrid y Sherren Ortela-Abbath  
Edison Sanchez

Nieto(a)nan: Jessica Abbath y Igmarr Luidens, Judaiska Bautisma y Martin Reiziger, Jerswin Bautisma y Daniela Garcia, Sean Boekhoudt y Genesis Vizhco, Denzell Bockhoudt y Maria Panneflekk, Athena Bockhoudt, Sherriene Ortela, Shaw, Shanti, Samara, Savion Sanchez

Bisanieto(a)nan: Zia Luidens, Jaycen y Justin Reiziger, Judiella y Jershué Bautisma, Nova Koppelaar

Rumannan: †Marianita y Ovito Gomes-Farro  
Catrien y †Hyacinto Franken-Farro  
Rosalinda y †Sonny Austin-Farro  
Higinio y Felomena Farro-Ras  
Ramon Farro

Juan y Theresita Farro-Kelly  
Casilda y Shon rey Statia-Farro  
Alberto y Maida Farro-Daflaar  
Sobrino(a)nan: Iris y Bruno Croes-Gomez y famia, Edwin y Magda Gomes-Merida y famia, Elvira y Anibal Janga-Franken y famia, Ruby Franken, Mirella y Nelson Pernia-Franken, Martin y Jesenia Farro-Arends, Mireille Farro y yiunan, Marlon Farro, Magalie y Cherrel Winklaar-Farro, Joselito Farro y Shayenne Davelaar, Eric Farro, Stanley y Desiree Statia-Constancia y famia, Monique y Jeffrey Geferts-Statia y yiu, Sendy y Michella Farro-Maduro y yiunan, Lumaiska y Jamil Werleman-Farro y yiu, Derrick Farro y Ysatis Kelly y yiunan

Tata di su yiunan: Pedrito Erasmus  
Lorenzo Abbath

Amiganan di cas: Eva Sneek  
Flora

Ayudante pa hopi aña: Soraya

Demas famia: Farro, Tromp, Figaroa, Frank, Kelly, Wolff, Boekhoudt, Erasmus, Ortela, Sanchez, Abbath, Luidens, Reiziger, Bautisma, Garcia, Vizhco, Panneflekk, Jansen, Gomes, Franken, Austin, Ras, Kelly, Statia, Daflaar, Croes, Janga, Pernia, Arends, Winklaar, Davelaar, Constancia, Geferts, maduro, Werleman, Sneek

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi, diahuebs 4 di januari 2024

Ta invita pa e acto di entierro lo tuma lugar diabierna 5 di januari 2024 na misa Santa Anna di 2:00 pa 4:00 di atardi, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

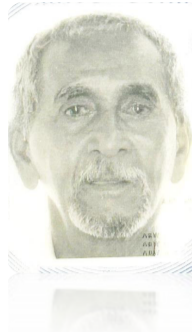
# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23



Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

**Reginaldo Leopoldo Rosaria**  
Mihor conoci como: “Chayo of Rosario”  
\*23-07-1946 †01-01-2024

Na number di su:  
Casa: Angela Zapata

Tur su rumannan, famia, subrino(a)nan, primo(a)nan, swa y cuñanan: Rosaria, Cruz Zapata, Lacle, Dake, Erasmus, Vizcaino, Diaz, Toppenberg, Lesire, Thiel, Nuñez, Fajardo, Dash, Larez, Cranston, Bermudez, Rosel, Pietersz, Geerman, Albertus.

Acto di despedida lo tuma lugar: Dialuna 08 di Januari 2024 na Aurora Funeral Home di 9.00 am – 11.00 am. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Lamentablemente despues di despedida nos no por tuma bishita di condolencia mas na cas y tambe nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di un of mas famia.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Mi tin Dios pa wardador pues mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza.”  
Salmo 23



Cu dolor inmenso na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querido:

**Randerick Ramsey de Cuba**  
\*20-03-1993  
†29-12-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Nos ta anuncia fayecimento di

**Frans Maas van Drie**  
Aruba 8 september 1940 - Aruba  
2 januari 2024



Onderwijsman in hart en nieren. Educacion pa un y tur tabata su meta.

Na number di su:  
Sra. Anneke van Drie-Roimans

Yiunan y nietonan  
Maas y Regine  
Frans y Silke  
Thomas

Aric y Lisa  
Marleen  
Jesper

Mescos cu yiu  
Judella y Peter  
Soraya  
Anna  
David

Ayudantenan  
Maritza  
Norelis  
Maria

Ta invita pa e acto di condolencia diasabra 6 di Januari di 09:00 or pa 10:15 am na Royal Funeral Home.  
Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans un donacion pa Hospice Atardi lo ta altamente aprecia.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

**Elia Dubero**  
\*05-08-1930 - †02-01-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Truly, He is my rock and salvation:  
He is my fortress, I will not be shaken."  
Psalm 62:6

With deep sorrow in our hearts, we announce the passing of our dear Mother, Grandmother, and Great grandmother:



**Mrs. Olive Agatha Hooker-Galloway**

Sunrise: 26th November, 1939- Sunset: 23rd December, 2023

Left to mourn her loss are:

Her children:

Mr. Carl Roosberg Sr & Mrs. Gladys Roosberg- Solognier, Mrs. Shirmel Beckford-Hooker & Mr. Orville Beckford, Mr. Keithley Hooker & Ms. Jocelyne Angela, Ms. Avril Hooker, Mr. Donald Hooker, Mr. Charles Hooker & Ms. Maria Garcia Regalado, Ms. Jennifer Bernier, Mrs. Jeanette Grigorius-Hooker & Mr. Darryl Grigorius, Mr. Leon Hooker & Mrs. Minolva Hooker- Pedro, Mrs. Adlynn Maxwell-Hooker & Mr. Orlando Maxwell

Like children:

Mrs. Cheryl Lorde- de Graf, Ms. Fabiola Terogene, Ms. Majorie (Tiffany) Ceballos Alvares

Her Passed Love Ones:

Mr. Charles Theophilus Hooker (Husband), Mrs. Alix Icilma Richardson-Hooker (Daughter), Mr. Edison Browne (Brother), Mr. Eric Browne Sr. (Brother), Mrs. May Florence Leerdam- Galloway (Aunt), Ms. Naomi Williams (Aunt), Ms. Ruth Tota (Aunt), Mr. Valentine Taylor (Uncle), Mr. Manasseh Taylor (Uncle)

Her Grandchildren:

Mrs. Natascha Anselm-Duzong & family, Mrs. Isalys Martijn Roosberg & family, Mr. Carl Roosberg Jr & family, Ms. Calisa Roosberg, Ms. Katney Leysi Carjaval & family, Ms. Carlina Dirksz, Mr. Shaïron Smith & Family, Mrs. Shennelynn Gordon-Smith & family, Ms. Kianne Hooker, Mr. Kwandus Hooker & family, Ms. Sharlene Martha & family, Mr. Jean- Philippe Devere, Ms. Amaylie Hooker, Ms. Keayoney Hooker, Mr. Keymani Hooker, Mr. Kevin Glasgow & family, Mr. Jeremy Carty & family, Ms. Jeanise Carty, Mr. Jonathan Carty & family, Ms. Viviana Hooker, Mr. Xandro Hooker, Mr. Xandré Hooker, Mrs. Joline Dupersoy-Hooker & family, Mr. Keith Hooker, Ms. Caylee Pietersz, Mr. Kaden Hooker, Mr. Aric Richardson & family, Mr. Aldric Richardson & family, Mr. Eric Richardson Jr, Ms. Angelina Awolesi, Ms. Azaliah Awolesi, Ms. Jeniree Mc bene Courtar, Mr. Dylan Grigorius, Mr. Kevin Grigorius, Mr. Dyron Grigorius, Ms. Liandra Hooker & family, Ms. Liagnée Hooker, Mrs. Lianne van den IJssel-Hooker & Family, Ms. Faina Koeks & family, Ms. Adiënn Thomas, Ms. Amariënn Thomas

Her Great Grandchildren:

Too numerous to mention

Her Siblings:

Mr. Winston and Mrs. Irene Galloway & family, Mr. Donald and Jill Galloway & family, Mr. Mark Galloway & family, Ms. Cynthia Browne

Her Nieces & Nephews:

Mr. Halomoan Winston Galloway Jr & family, Mrs. Amber Galloway Ford & family, Mrs. Dawn Galloway Davidson & family, Mr. Paul Galloway & family, Mr. Stephen Galloway, Ms. Natasha Browne, Mr. Eric Browne Jr

Her Brother-in-law & Sister-in-laws:

Mrs. Irene Galloway, Mrs. Jill Galloway, Mrs. Sonya Galloway, Mr. Godfrey & Mrs. Milly Hooker, Mrs. Agnes Wauben-Hooker, Ms. Grace Hooker, Ms. Anastasia Hooker

Her Special Cousins:

Ms. Annet Leerdam & family, Mrs. Lynette Anson- Leerdam & family, Mr. Kennet Leerdam & family, Mr. Garnet Leerdam & family, Mrs. Ruth Pandt- Leerdam & family

Her Special Friends:

Mrs. Elsa Duggins, Mrs. Veronica Gittens, Ms. Mina Hodge, Ms. Esther Simmons, Ms. Rose Wright, Ms. Manuela & Mr. John, Ms. Vivian Busby, Personnel of the Police School

Also members of the San Nicolas Seventh-day Adventist Church and the Seventh-day Adventist community in Aruba, neighbors and friends.

Mrs. Olive Agatha Hooker-Galloway was related to:  
Galloway, Hooker, Norris, Taylor, Browne, Roosberg, Beckford, Grigorius, Maxwell, Bernier, Duzong, Smith, Richardson, Browne, Elms, Tota, Williams, Glover, Leerdam, Martijn, Martha, Van den IJssel, Devere, Pedro, Thomas, Carty, Gordon, Dupersoy, Awolesi, Mc Bene Courtar, Glasgow, Koeks, Pandt, Anson, Forde, Davidson, Anselm, Carvajal, Dirksz.

The funeral service will take place on Thursday, 4th of January, 2024.  
From 1:15pm to 4:30pm, at the San Nicolas Seventh-day Adventist Church,  
at Dr. Schaepmanstraat 3. Followed by the burial at the government cemetery, in Zeewijk.  
The wake will be on Wednesday, 3rd January, 2024, from 7:00pm to 9:00pm.  
At the Pray funeral home in San Nicolaas.

After the funeral we will not be receiving any condolences at home.  
We apologize if we forgot to mention anyone.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mi yudansa a bin di Señor Dios cu a traha Shelo y Tera".

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di



**Sra. Vda. Invencion de la Cruz Tromp-Kock,**

mihor conoci como Enfie y Oma.  
\* 3 mei 1932 – † 29 december 2023

Na number di su:

Esposo:

† Marciano Tromp

Yunan stima:

Roland y Mona Tromp-Kelly  
Mirla Tromp

Nietonan y nieta stima:

Rodney Tromp  
Melissa Tromp y Gino Lacle  
Jahir Tromp y Maria Zambrano

Mayornan:

† Placido y † Barbara Kock- v/d Linde

Rumannan:

† Maria (Mai) Kock y familia  
Sra. Vda. Rina Werleman-Kock y † Rosimbo (Chimbo) Werleman y familia  
† Sra. Rinolfa (Nolfa) Alzamora-Kock y † Pepe Alzamora y familia  
† Placido (Doe) Kock y Sra. Vda. Canisia Kock-Ruiz y familia  
† Isidro (Chito) Kock y Sra. Vda. Gloria Kock-Salazar y familia  
Sra. Vda. Elda Tromp-Kock y † Silo Tromp y familia  
Sr. Ronnie y Rulfia Kock-Werleman y familia

Swa y Cuña:

Maria Maxima Angela-Tromp y familia  
Raymundo Wouter y familia

Bisinja:

Sra. Vda. Mirna (Mimi) Maduro – Robert & familia

Ta invita tur sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, comer y compernan, amigo- y amiganan di cas, amistadnan di Club Kibrahacha y Curason di Savaneta, ex-coleganan di Aruba Trading y Eva Boutique, y demas conocirnan na Aruba, Hulanda, y Venezuela.

Demas familia:

Tromp, Kock, v/d Linde, Kelly, Banfield, Paula, Wouter, Ridderstap, Granadillo, Franken, Angela, Maduro, Wever, Werleman, Salazar, Hoevertsz, y Navas.

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna, 5 januari 2024 di 1.00 – 3.30 pm na Aurora Funeral Aruba, Cumana 76.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos discupla si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Paula Sharine Samuels-Zijlstra**  
\*02-07-1960 – †01-01-2024

Na number di su:

Esposo: Joost Samuels

Rumannan: Angelique Zijlstra

Johan Sjiem Fat  
Paul Sjiem Fat  
Kenny Sjiem Fat

Sobrino(a)nan: Vito Carlo y familia  
Guido Carlo y familia

Omonan: Paricio Centeno  
Luis Centeno

Swa y cuñanan: Frans en Ine Claassens-Samuels  
Primo y primanan: Zijlstra, Sjiem Fat, Centeno

amigo y amiganan: Annemieke Dijkhout,  
Sabrina in 't Veld, Carina Troost

Manera familia: Jacqueline Croes-Oduber, Tico, Samantha y Amanda y Elizabeth Sinisterra.

Colleganan di trabao: Lorena, Donna y Beonnie

Ta tuma despedida den seno familiar y amigonan cerca diasabra 06 di Januari 2024 di 9 pa 11 am na aurora funeral home.  
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke El a haci pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz Di djE mi salvacion ta bini"  
Salmo 62: 1



Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

**Señora Francisca Gregoria Koolman**

Miho conoci como: Fanchi  
\* 15 di februari 1954 – † 29 di december 2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



*Merca:*

## Legislacion pa limita arma ta riba agenda na legislatura di Maine despues di tiroteo masal

**(AP)—Honrando victima-, sobrevivientenan y trahadonan di emergencia despues di e tiroteo masal mas fatal den historia di Maine ta e prome topico den agenda pa legisladonan cu ta debolbiendo trabao na e Cas di estado.**

A anticipa cu homenahe di e tiroteo na Lewiston lo fortifica e tono pa un sesion cu no inclui varios propuesta pa siguridad di arma, incluyendo posibel cambionan na e yamado “yellow flag law” di e estado, cual ta permiti huesnan pa kita arma for di un persona den un crisis mental.

E Maine Gun Safety Coalition a plania un demostracion den Hall of Flags pa muestra nan apoyo na e victimanan y nan famia. “Nos curason ta kibra pa via di e tiroteo na Lewiston,” manera David Farmer a bisa, ken ta vocero di e grupo. “Tin un necesidad urgente pa accion riba un reforma di siguridad di arma. Nos no por warda mas pa confronta a problema creciente aki.”

Tambe riba e agenda tabata un peticion pa representante di estado John Andrews, ken ta forma parti di e Veterans Legal Affairs Committee, pa censura e secretaria di estado Shenna Bellows, debi cu el a nenga ex-presidente Donald Trump un luga den e balota primaria di e estado pa via di su rol den e atake riba e Capital Mericano dia 6 di januari 2021.

No tabata claro con e proceso di censura lo tuma luga den e legislatura domina pa democraticonan. E prome reto lo ta un voto pa procede den e Cas. Lo mester tin un voto di censura den e Cas y huicio den e Senado si acaso tin suficiente voto pa procede.

Legisladonan tambe a plania pa considera legislacionnan cu a ser tuma for di e ultimo sesion, incluyendo un propuesta pa duna mas soberania na tribonan Indigena Mericano den e estado y un otro pa mienda e Constitucion di Maine pa protege e derecho pa un abortus, hunto cu centares di otro legislacionnan bieu y nobo.

Legisladonan tambe lo mester dicidi con pa deal cu un presupuesto suplemental cual ta anticipa lo top 100 miyon dollar.

## Inteligencia Mericano ta sigur cu gruponan militante a usa hospital mas grandi na Gaza den campaña contra Israel

**(AP)—Merca ta “sigur” cu gruponan militante Palestina a uza e hospital mas grandi na Gaza pa tene “al menos algun” rehen captura durante nan atake fatal dia 7 di october 2023, y pa warda infraestructura di comando, segun un evaluacion di inteligencia Mericano a declasifica diamars y un oficial Mericano a descubri.**

E evaluacion ta ofrece e apoyo Mericano mas firme pa declaracionnan Israeli tocante e complex di hospital al-Shifa, cual a ser asalta pa forsanan Israeli na november den un operacion denuncia pa organisacionnan humanitaria y algun miembronan di e partido di Joe Biden. Pero e informacion publica no ta apoya completamente algun di e acusacionnan mas significante di Israel cu e hospital a sirbi como un centro pa actividadnan pa Hamas y e Jihad Islamico Palestina (PIJ). E oficial Mericano a comparti e evaluacion riba e condicion di anonimidad.

“E U.S. Intelligence Community ta sigur den su huicio riba e topico aki y tin informacion verifica independientemente riba e uzo di e hospital pa Hamas y PIJ pa un variedad di propositonan relata na su campaña contra Israel,” manera e evaluacion ta declara. E ta sigui bisa cu e ta kere e gruponan “a uza e complex di e hospital al-Shifa y sitionan bao di dje pa warda infraestructura di comando, eherce cierto actividadnan di comando y control, warda arma y tene al menos algun rehen.”

Merca ta kere cu miembronan di Hamas a evacua prome cu Israel a asalta e complex dia 15 di november y cu nan a destrui documentonan sensitivo y electronico prome cu tropanan Israeli a drenta e facilidad. Oficialnan Mericano a subraya anteriormente na inteligencia clasifica, obteni independientemente for di Israelinan, pa ofrece apoya pa e asalto di Israel.

“Mi por confirma pa bo cu nos tin informacion cu Hamas y e PIJ a uza algun hospital na Gaza, incluyendo al-Shifa, y tunnelnan bao di



nan pa sconde y apoya nan operacionnan militar y pa tene rehen,” segun vocero di e National Security Council, John Kirby, a contra reporteronan un dia prome cu Israel a drenta e hospital.

E hospitalnan di Gaza a hunga un rol central den e narativonan rondando e guerra den cual e Ministerio di salud encarga pa Hamas a constata cu 22,100 hende a muri—aunke e no ta diferencia entre civil y combatantenan. Hospitalnan ta haya status di proteccion special bao leyman internacional di guerra. Pero nan por perde status si nan ser uza pa propositonan militar.

Prome cu e asalto riba e hospital, e ehercito Israeli a revela un modelo 3D detaya di e hospital mustrand un serie di instalacion bao tera, cual el a bisa tabata parti di un centro di Hamas bao di e facilidad di cuida mas grandi den e teritorio. E ehercito Israeli ainda no a revela ningun infraestructura cu tabata asina desaroya como e supuesto centro.

